



Tricolorul Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV nr. 935

Joi, 25 februarie 1971

4 pagini 30 bani

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la consfătuirea de lucru a conducă- torilor centrelor industriale și ai celorlalte unități cu statut de centrală

Stimeți tovarăși,

Aș dori să încep prin a adresa tuturor participanților la această consfătuire de lucru un salut din partea Comitetului Central al partidului. (Aplauze puternice, prelungite).

La consfătuire participă cadre de conducere ale unităților economice cu statut de centrală, directori ai unor institute de cercetare, conducătorii ministerelor, secretarii cu probleme economice de la comitetele județene și alți activiști de partid, de sindicat și de stat. Prin caracterul său, consfătuirea reprezintă un adevărat forum de dezbateri largă a celor mai importante probleme ale activității economice din țara noastră.

În discuțiile care au avut loc la ministere, cit și în plenul consfătuirii, s-a relevat justetea hotărârilor Conferinței Naționale a partidului privind îmbunătățirea organizării și conducerii activității economice. Deși consfătuirea este doar un act de jumătate, putem spune că el și-a dovedit pe deplin eficiența.

În timpul lucrărilor consfătuirii s-au subliniat pe larg aspectele pozitive și, în același timp, s-au adus unele critici îndreptate, atât cu privire la organizarea centrelor, cit și în legătură cu metodele și stilul lor de lucru. Au fost formulate multe propuneri privind sporirea drepturilor centrelor, îndeosebi în ce privește problemele de finanțare. Nu însă în aceeași măsură tovarășii care au luat cuvîntul s-au preocupat de unele deficiențe din activitatea proprie, de felul cum trebuie acționat pentru a spori eficiența activității unităților noastre economice. Din acest punct de vedere, aș putea spune că dezbaterile din consfătuirea noastră au avut un anumit minus.

De asemenea, în cadrul consfătuirii au fost făcute o serie de critici și propuneri — în cea mai mare parte juste — cu privire la proiectele de legi supuse discuțiilor. Putem aprecia deci că dezbaterile s-au desfășurat într-un spirit de lucru; ele au oglindit creșterea nivelului general al cadrelor noastre din economie, competența profesională și înaltul lor spirit de răspundere pentru bunul mers al întregii activități economice.

Problemele ridicate în consfătuire vor trebui să fie analizate temeinic, fiindu-se seama de ele cit la definirea programelor de lucru, cit și la stabilirea măsurilor de îmbunătățire în continuare a organizării, planificării și conducerii activității economice.

Consfătuirea noastră are loc într-o perioadă deosebit de importantă pentru dezvoltarea economică și social-culturală a țării, marcată prin încheierea cu succes a cincinalului 1966—1970 și trecerea la realizarea noului plan de cinci ani. După cum cunoașteți cu toții, prevederile cincinalului trecut au fost îndeplinite cu succes. Producția industrială a continuat să se dezvolte în ritmuri înalte, superioare celor prevăzute în plan; s-au construit și dat în funcțiune numeroase obiective în industrie, agricultură și în celelalte ramuri, s-au obținut noi progrese însemnate în repararea rațională, armonioasă a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării. România a făcut în această perioadă noi pași înainte pe drumul creșterii forței sale economice, al valorificării tot mai intense a potențialului material și uman.

Ca urmare a rezultatelor obținute în dezvoltarea producției, în mai buna gospodărire a resurselor țării, venitul național a crescut într-un ritm mediu de 7,7 la sută. Pe această bază au fost luate importante măsuri privind creșterea nivelului de trai al populației: au sporit veniturile tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate, au fost majorate în această perioadă toate categoriile de salarii și îndeosebi salariile mici, au crescut pensiile și alocațiile pentru copii, s-a realizat un important program de construcții de locuințe. Toate aceste realizări au fost posibile datorită muncii pline de abnegație desfășurate de întregul popor pentru înfăptuirea politicii partidului privind dezvoltarea economică și socială a patriei noastre socialiste. Analizînd aceste rezultate, recenta plenară a Comitetului Central al partidului a dat o înaltă aprecie-

re muncii desfășurate în perioada cincinalului 1966—1970 de clasa noastră muncitoare, de tărîname, intelectualitate, de toți oamenii muncii și le-a adresat tuturor calde felicitări pentru succesele obținute. Cincinalul care a trecut a însemnat totodată pentru țara noastră perioada aplicării unor importante măsuri menite să asigure o îmbunătățire a organizării și conducerii economiei, a întregii vieți sociale. S-au creat condiții pentru apropierea conducerii de activitatea concretă, pentru rezolvarea mai operativă a problemelor producției și vieții social-culturale. În cadrul acestor măsuri, stabilite pe baza hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului, se numără și crearea centrelor industriale, care a însemnat un pas important pe calea perfecționării conducerii și planificării activității economice.

O deosebită importanță a avut crearea consiliilor de administrație a comitetelor de direcție, instituționalizarea admîinistrației generale ale salariaților, care au contribuit la promovarea largă a principiului conducerii colective, la atragerea mai intensă a maselor de oameni ai muncii la organizarea și conducerea producției, la adîncirea democrației în viața economică și în înțelegerea vieții sociale.

Îmbunătățirea muncii de planificare, dezvoltarea relațiilor contractuale din economie, organizarea mai bună a activității de investiții, perfecționarea comerțului exterior și a sistemului financiar și de credit, îmbunătățirea cadrului legislației la activitatea economică și alte măsuri luate în această perioadă au creat condiții ca centrul să devină o organizație principială în viața economică a țării, în înfăptuirea politicii partidului și statului în acest domeniu hotărîtor pentru progresul întregii noastre societăți.

Tovarăși,

Doresc să mă refer, în continuare, la cîteva probleme pe care le considerăm mai importante.

În primul rînd, în legătură cu organizarea și funcționarea centrelor și a celorlalte unități cu statut de centrală. Putem spune că activitatea desfășurată de aceste unități în cursul anului 1970 a demonstrat că modul de organizare a producției pe care l-am adoptat corespunde pe deplin stadiului actual de dezvoltare a economiei noastre socialiste.

Ținînd seama de cerințele pe care le ridică desfășurarea revoluției tehnico-stîințifice contemporane, de procesul intens de dezvoltare și diversificare a economiei noastre, e apîrnt că o necesitate obiectivă este concentrarea producției în unități mari în stare să asigure o conducere superioară din toate punctele de vedere a activității economice.

Faptul demonstră că era greu să se asigure o bună conducere a producției materiale, perfecționarea proceselor de muncă și, în general, dezvoltarea forțelor de producție ale societății noastre socialiste menținîndu-se un număr mare de unități dispersate; aceasta presupune o altă reorganizare — care constituie problema cea mai importantă — cit și dispersarea mijloacelor economice, financiare. De altfel, rezultatele pozitive obținute de centrul industrial, contribuția pe care el a adus-o la realizarea planului de dezvoltare a economiei naționale vin să aprobează pe deplin ceea ce am spus mai înainte.

Consider pozitiv faptul că majoritatea centrelor s-au constituit pe baza conducerii unor întreprinderi existente. De altfel, așa cum s-a arătat aici, aceste unități au obținut și cele mai bune rezultate.

După cum se știe, la adoptarea hotărîrii privind organizarea centrelor industriale s-a pornit de la ideea ca ele să devină unități de producție și nu organisme de coordonare. Este vorba deci de unirea, de concentrarea producției în unități mari și nu de crearea unor organisme de îndrumare, lăsîndu-se însă ca activitatea de producție să se desfășoare mai departe în vechea formă. Se pare însă că nu toate centrelor — și nici chiar toate ministerele — au înțeles acest lucru. Mai există unele centrale ce funcționează mai mult ca organisme de coordonare și care, în mare parte, nu fac decît să reediteze, cu mici modificări, activitatea fostelor direcții generale din ministere.

Desigur, trebuie să avem în vedere diversitatea mare a sectoarelor

economiei noastre, deci și a formelor organizatorice; dar această diversitate nu trebuie să ducă la concluzia că trebuie să adoptăm principii deosebite în organizarea acestor unități economice. Putem să avem forme organizatorice foarte diverse, structuri sau organisme foarte diferite — și în această privință sint de acord să lăsăm o libertate deosebită ministerelor, centrelor și organizațiilor economice cu statut de centrală; dar toate trebuie să se încadreze în spiritul general de care am vorbit, să devină unități economice integrate care răspund de conducerea întregii activități de producție, cu tot ce implică aceasta pentru unitățile respective.

De asemenea, diversitatea de organizare, corespunzătoare specificului fiecărui sector și fiecărei ramuri de activitate, nu trebuie să transforme aceste unități în mini ministere — așa cum s-a întîmplat cu unele centrale. Există centrale industriale, care, pe lângă faptul că au o organizare și atribuții asemănătoare cu cele ale fostelor direcții generale, și-au creat și un aparat numeros, unele depășind cu mult personalul unor ministere economice. Acest lucru s-a realizat nu pe seama aparatului din ministere, pentru că aceasta tot ar fi fost un lucru pozitiv, ci, în special, pe seama cadrelor tehnice din întreprinderi. Aceasta a dus la slăbirea încadrării întreprinderilor cu personal de execuție și de conducere a producției, ceea ce a avut urmări negative în acest domeniu.

N-aș putea să nu menționez, de asemenea, faptul că în organizarea unităților economice cu statut de centrală nu s-au aplicat pînă la capăt hotărîrile de partid și de stat privind trimiterea spre producție a cadrelor din ministere. Fiecare minister a căutat să procedeze în așa fel încît, pînă la urmă, toți oamenii, cu mici excepții, să rămînă în București. Din toate aceste reduceri de personal care s-au realizat în celelalte ministere, pentru că aceasta tot ar fi fost un lucru pozitiv, ci, în special, pe seama cadrelor tehnice din întreprinderi. Aceasta a dus la slăbirea încadrării întreprinderilor cu personal de execuție și de conducere a producției, ceea ce a avut urmări negative în acest domeniu.

Pe bună dreptate au arătat aici mai mulți tovarăși că s-a observat o oarecare încetinire în prelucrarea de către centrale a activităților pe care acestea trebuiau să le îndeplinească. Desigur, cauzele pot fi mai multe. Sistem la început și, ca atare, a fost nevoie ca lucrurile să mai fie clarificate; dar se pare că a existat și o oarecare reținere, în primul rînd din partea centrelor. Acestea nu s-au dovedit destul de hotărîte în a lua decizii mai operative atribuindu-le ce li s-au încredințat și a trece la realizarea tuturor sarcinilor ce le reveneau. Această reținere este legată, desigur, și de faptul că noua formă de organizare implică o creștere serioasă a răspunderii cadrelor respective; am înțeles că unii tovarăși care aveau părerea că centralele nu trebuie să preia, totuși, prea multe atribuții și sarcini de la ministere.

Au existat rețineri și la ministere — înseamnă din alte motive. În parte, asemenea rețineri s-au născut dintr-o oarecare neîncredere în posibilitățile noulor organisme economice de a soluționa corespunzător problemele conducerii și organizării producției; ele au pornit însă și dintr-o anumită teamă a aparatului central că dacă se vor trece prea multe atribuții la centrale se va vedea că nu se justifică menținerea unui personal alt de numeros la ministere și că va fi necesar să se meargă mai ferm pe linia deplasării de sus în jos a cadrelor și a forțelor noastre, a îndreptării lor spre procesul de producție, acolo unde se hotărăște pînă la urmă bucată de produselor. Cred însă că am ajuns acum în situația de a depăși aceste rețineri. Consfătuirea de astăzi ne-a dat posibilitatea să clarificăm o serie de probleme în această privință și va trebui să trecem cu hotărîre la realizarea, într-un timp cit mai scurt și în condiții cit mai bune, a sarcinilor puse de conducerea de partid și de stat în acest domeniu.

Aș dori să mă opresc, de asemenea, pe scurt, asupra unor probleme mai importante care trebuie să

stea în fața unităților economice cu statut de centrală.

Înainte de toate, doresc să subliniez necesitatea ca aceste întreprinderi cu statut de centrală să asigure o integrare completă economic-financiară a unităților care s-au reunit în cadrul lor, să devină în mod real organisme de conducere a activității de producție, de bună gospodărire a mijloacelor materiale și financiare. În acest sens, înseși legea și proiectul de statut pun în centrul preocupărilor această latură a activității centrelor industriale.

Pornind de aici este necesar să acționăm cu mai multă fermitate pentru profilarea și specializarea producției. Aceasta, desigur, este valabilă pentru toate unitățile noastre economice, ținînd seama de specificul și caracterul fiecărei activități. Doresc însă să mă refer îndeosebi la sectorul construcțiilor de mașini, unde această problemă este de o necesitate imediată. Pentru a realiza importantul program pe care acest sector îl are de îndeplinit în cadrul planului cincinal general, și pentru a face ca ramura construcțiilor de mașini să realizeze produse de înaltă tehnicitate atât pentru înzestrarea economiei naționale cu mașini și utilaje cu parametri de nivel mondial, cit și pentru realizarea prevederilor mari de export, este necesar să lichidăm cit mai repede fărîmîntarea actuală din acest sector și să asigurăm o bună profilare și specializare a producției. Nu mai este admisibil ca în fiecare din cele cîteva sute de unități ale industriei construcțiilor de mașini să se facă de toate. Cît timp vom avea, de exemplu, în fiecare unitate, mai mare sau mai mică, sectoare calde și nu le vom concentra, cît timp nu vom reuni forțele de specialiști și de cercetare și nu vom asigura o îndrumare unitară a acestor sectoare, nu vom lichida rebuturile. Și, se știe că rebuturile reprezintă una din lipsurile mari ale acestui domeniu de activitate. Dacă vom menține actualul fel de a lucra, continuînd să fabricăm în zeci de unități motoare și subsamblabile și nu vom profita de întreprinderi speciale pe familii, pe grupe sau chiar pe produse specifice, nu vom avea producție bună, de serie, nu vom avea o eficiență economică corespunzătoare. Se pare însă că această problemă nu este bine înțeleasă în întreaga ramură a construcțiilor de mașini.

Cînd s-a luat decizia centrală s-a avut de la început în vedere — și s-a trasat ca sarcină — ca unitățile din acest sector să treacă rapid la specializare. Nu doresc să mă refer în mod concret la nici un fel de centrale, deși am vizitat în ultimele luni multe întreprinderi și am discutat cu mulți dintre dîmneavoastră. Trebuie să spun însă că ne mișcăm destul de încet în această privință, că există încă rețineri, fiecare conducător de întreprindere vrea să dovedească că poate face mai bine în unitatea sa anumite piese sau subsamblabile și că nu este nevoie să aștepte să i le livreze o centrală sau alta specializată în realizarea unor asemenea produse. Or, a continua în felul acesta, înseamnă a lucra mesetăgărește! Și nu se poate merge așa mai departe! Construcția de mașini trebuie să fie, prin excelență, modernă organizată din toate punctele de vedere. Specializarea în construcțiile de mașini constituie o necesitate de prim ordin, dacă vrem, într-adevăr, să asigurăm produselor noastre un nivel tehnic ridicat, și competitivitate pe scară internațională.

Nu mă mai refer la celelalte ramuri pentru că problemele specializării se pun în mod diferit, deși în această consfătuire unii tovarăși au vorbit despre felul în care se acționează în această privință în industria ușoară. Problema specializării trebuie, într-adevăr, să o tratăm în mod diferit, de la ramură la ramură. Îndeeși este necesar să acordăm, în această privință, atenția principală construcțiilor de mașini și, pînă la urmă, să realizăm tot ceea ce se impune pentru toate celelalte ramuri.

În ce privește activitatea de cercetare și proiectare doresc să arăt că în acest domeniu am făcut pași însemnați înainte, am obținut o serie de rezultate bune. În cincinalul care a trecut am creat un mare nu-

(Continuare în pag. a II-a)

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

REZOLUȚIA Congresului al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist

Congresul al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist a analizat activitatea desfășurată de organizațiile de tineret de la ultimul Congres și a stabilit obiectivele și sarcinile care revin Uniunii Tineretului Comunist în perioada viitoare.

Desfășurîndu-se lucrările în preajma glorioșului jubileu — aniversarea a 50 de ani de la crearea Partidului Comunist Român, conducătorul încercat al poporului în lupta pentru realizarea idealurilor de libertate națională și socială, pentru înfăptuirea revoluției și construcției socialiste — Congresul al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist a constituit un nou prilej de afirmare a adeziunii unanime a tinerii generații la politica internă și externă a partidului.

I. Aprofundînd activitatea desfășurată de Comitetul Central în perioada la care se referă Raportul, Congresul apreciază că îndeplinirea măsurilor adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie—decembrie 1967 și Consfătuirea pe tară a U.T.C. au asigurat o activitate politică-educativă în rîndul tineretului, îmbogățire și diversificarea formelor și metodelor de muncă, creșterea inițiativelor tinerilor, a organizațiilor U.T.C. sporirea eficienței muncii acestora.

Investirea Uniunii Tineretului Comunist cu o sferă largă de preocupări, atribuții și răspunderi nemijlocite, în organizarea unor activități culturale-educative, sportive, turistice, de pregătire a tinerilor pentru apărarea patriei, participarea reprezentanților tineretului în consiliile de conducere ale unităților economice și ale instituțiilor de învățămînt, ale organismelor economice și ale administrației de stat a dus la îmbogățirea vieții și activității organizațiilor U.T.C., la creșterea influenței și prestigiului lor în rîndurile tineretului.

Experiența ultimilor trei ani, rezultatele obținute confirmă pe deplin justetea orientării date de partid muncii Uniunii Tineretului Comunist, conducerea nemijlocită și îndrumarea permanentă a întregii activități de către partidul comunist constituind cheia succeselor viitoare ale organizației revoluționare a tineretului din România.

Congresul constată însă existența unor deficiențe în munca organelor și organizațiilor U.T.C. în generalizarea experienței pozitive, în colaborarea cu ceilalți factori educativi, în consecvența și desfășurarea acțiunilor proprii.

II. Congresul stabilește ca sarcină politică fundamentală a activității de viitor a Uniunii Tineretului Comunist participarea întregului tineret, de la orașe și sate, la activitatea economică, socială, politică și culturală a țării, la opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Dezvoltarea într-un ritm susținut a industriei și agriculturii noastre socialiste impun sporește contribuția tuturor organizațiilor U.T.C. la îndeplinirea planurilor de dezvoltare economică, la activitatea productivă. Totodată, o preocupare mai susținută vor trebui să manifeste organizațiile U.T.C. față de rezolvarea problemelor de muncă și viață ale tinerilor. Modernizarea și perfecționarea continuă a industriei necesită intensificarea activității organizațiilor U.T.C. pentru dezvoltarea la tineri a spiritului de răspundere față de pregătirea profesională, însușirea cunoștințelor teoretice și practice de specialitate. Se va extinde experiența pozitivă a organizațiilor concursurilor și olimpiadelor pe meserii și profesii ale tinerilor din industrie, transporturi, construcții, comerț și cooperare.

Organizațiile U.T.C. din cooperativele agricole de producție și întreprinderile agricole de stat, din unitățile de mecanizare le revin îndatoriri deosebite de importante în mobilizarea tinerilor la realizarea sarcinilor de producție ale unităților agricole, în stimularea și dezvoltarea spiritului de muncă în comun, a simțului gospodăresc. O atenție

mare se va acorda pregătirii tinerilor pentru meseriile și profesii noi ale satului. Se impune ca organizațiile U.T.C. din mediul rural, alături de ceilalți factori, să dea dovadă de solicitare în asigurarea condițiilor necesare manifestării plene a capacității, priceperii și hărniciei tinerilor, pentru găsirea unor forme și modalități specifice de activitate, în mod deosebit cu tineretea femeie, contribuind astfel la formarea unor buni și pricepuți gospodari, care îndrăgesc satul și munca pămîntului — cadre de nădejde ale agriculturii noastre moderne.

Congresul consideră necesară creșterea eficienței muncii Uniunii Tineretului Comunist în școli și facultăți, pentru aprofundarea cunoștințelor și dezvoltarea deprinderilor de studiu individual, de gîndire independentă, pentru asigurarea unei mai strînse legături a procesului de învățămînt cu viața, cu instruirea practică. Se va acorda o atenție mai mare dezvoltării concursurilor pe obiecte și cercurilor pe meserii, cercurilor practice și atelierelor de producție, societăților tehnico-stîințifice, extinderii cercetării aplicative, a atelierelor de proiectare și unităților lucative studentesce. Un accent deosebit se va pune pe asigurarea unor condiții optime de desfășurare a practicii în producție în toate formele de învățămînt. Se va urmări pregătirea fiecărui elev în vederea asimilării unei meserii.

Congresul apreciază că este necesar ca organizațiile U.T.C. să dezvolte în rîndul tinerilor intelectuali din unitățile de producție, institutele de cercetări și proiectări interesul și pasiunea pentru cercetările fundamentale și aplicative, orientate spre aspectele și necesitățile actuale ale producției. Organizațiile U.T.C. vor depune și în continuare eforturi pentru antrenarea unor mase largi de tineri muncitori, tărîni, intelectuali, elevi și studenți la acțiunile de muncă patriotică destinate îndeplinirii obiectivelor de investiții ale noului plan cincinal, executării la timp și în bune condiții a lucrărilor agricole, a unor construcții agrozootehnice, sisteme de irigații, de îmbunătățiri funciare și de apărare contra inundațiilor, a unor baze sportive și turistice simple, amenajarea unor cluburi și spații pentru activități educative, înfrumusețarea comunelor și orașelor patriei. Totodată, Uniunea Tineretului Comunist va extinde experiența pozitivă a organizării unor șantiere naționale și locale ale tineretului.

Congresul tracează Comitetului Central sarcina inițierii unei largi mișcări de masă pentru însușirea realizărilor științifice și tehnice care să cuprindă tineri din toate categoriile.

III. Viața social-politică a României contemporane, importanța și complexitatea evenimentelor politice, sarcinile majore la îndeplinirea cărora partidul, poporul cheamă tîrîna generație, impun Uniunii Tineretului Comunist îmbunătățirea activității educative, perfecționarea continuă a mijloacelor și modalităților de acțiune care contribuie la formarea conștiinței socialiste, a idealului de viață comunist.

Obiectivul principal al activității politico-ideologice desfășurate de Uniunea Tineretului Comunist îl va constitui cunoașterea și aprofundarea de către tineri a politicii marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, a problemelor fundamentale privind construcția socialistă în țara noastră — dezvoltarea economiei naționale, perfecționarea conducerii vieții social-politice, dezvoltarea științei, învățămîntului și culturii ca factori de bază ai progresului și civilizației — precum și a proceselor care au loc în lumea contemporană, a aprecierilor partidului nostru și a principiilor promovate de țara noastră în relațiile internaționale. În acest scop se impune o mai largă diversificare și adaptare a formelor și metodelor de propagandă la specificul diferitelor categorii de tineri.

Organizațiile U.T.C. vor participa la conducerea întregii activități a caselor de cultură, căminelor culturale și a celorlalte așezămînte culturale, vor înființa în cadrul acestora cluburi ale tineretului, cu program adecvat, precum și alte forme de activitate culturală pentru tineret. Ele vor răspunde direct

Uniunea Tineretului Comunist consideră drept o datorie de onoare a sa, educarea tineretului în spiritul patriotismului socialist, al glorioșelor tradiții de muncă și luptă ale poporului nostru, ale mișcării muncitorești, comuniste și de tineret din România, în spiritul dragostei și devotamentului neîmămurit față de patrie și partid. Cunoașterea de către tineri a eforturilor și realizărilor construcției socialiste, a perspectivelor de dezvoltare social-politică și economică, cultivarea sentimentului de demnitate și mîndrie națională, combaterea influențelor ideologice și apologeticii capitaliste trebuie să constituie o sarcină de bază a tuturor organizațiilor U.T.C.

Organizația noastră va dezvolta și în viitor sentimentul frăției dintre tinerii români și cei aparținînd naționalităților conlocuitoare. O atenție permanentă vor acorda organizațiile U.T.C. educării tineretului în spiritul principiilor internaționalismului socialist, al solidarității și prieteniei cu tinerii de pretutindeni în lupta lor pentru libertate, progres social și pace.

Una din preocupările esențiale ale activității Uniunii Tineretului Comunist o va constitui educarea științifică, materialistă a tineretului, bazată pe o solidă cultură, pe cunoașterea cuceririlor științei și tehnicii contemporane, a valorilor gîndirii și practicii umane. Organizațiile U.T.C. vor promova cu consecvență atitudinea combativă, militanță împotriva prejudecăților și concepțiilor retrograde, mistice, în scopul formării și dezvoltării unor puternice convingeri științifice, materialist-dialectice despre natură și societate. Un obiectiv principal al muncii politico-ideologice a Uniunii Tineretului Comunist îl reprezintă cultivarea la toți tinerii a valorilor umanismului socialist, promovarea normelor și principiilor moralei comuniste, a responsabilității față de muncă și sarcinile profesionale, a angajării social-politice, a respectării legilor și legalității socialiste.

Ținînd seama de cerințele și exigențele actuale, de particularitățile de vîrstă, preocupări, nivel de cunoștințe și sferă de interese ale tinerilor, Congresul apreciază că organizațiile U.T.C. trebuie să-și perfecționeze necontenit formele și modalitățile de propagandă și informare politică, să realizeze un dialog cit mai viu cu tinerii, să folosească mai eficient în activitatea lor mijloacele de comunicare în masă, literatura social-politică și științifică, alte mijloace prin care pot influența conștiința tinerilor. Întreaga muncă politico-ideologică în rîndul tinerilor va trebui să dobîndească un caracter sistematic, de continuitate, să țină pasul cu dinamica vieții sociale, să fie mai strîns legată de problemele cu care tinerii se confruntă în muncă și viață, înfăptuindu-se astfel caracterul abstract, diaiectic, formal sau schematic al multor acțiuni.

Corespunzător actualelor cerințe și exigențe pe care le formulează activitatea generală de educație, se impune promovarea în rîndul tineretului a preocupărilor multiple pentru cultură și artă. Un accent deosebit se va pune pe lărgirea gamei de acțiuni destinate informării elevilor și studenților cu cele mai diverse aspecte ale fenomenului cultural-artistic și științific, pe extinderea activității cercurilor, a societăților literare și științifice, a cîntecurilor, ca și a altor modalități proprii cunoașterii și însușirii culturii, pe îmbunătățirea conținutului revistelor școlare și universitare.

Organizațiile U.T.C. vor participa la conducerea întregii activități a caselor de cultură, căminelor culturale și a celorlalte așezămînte culturale, vor înființa în cadrul acestora cluburi ale tineretului, cu program adecvat, precum și alte forme de activitate culturală pentru tineret. Ele vor răspunde direct

(Continuare în pag. a III-a)

Consfătuirea pe țară a lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat

În Capitală au început miercuri dimineață lucrările primei Consfătuiri pe țară a lucrătorilor din întreprinderile agricole de stat.

Consfătuirea se înscrie pe linia promovată de conducerea partidului și statului de a organiza periodic consultarea largă a lucrătorilor și specialiștilor din diferite sectoare ale economiei naționale, în legătură cu activitatea desfășurată și căile prin care pot fi puse în valoare, cit mai chibzuit și deplin, rezervele de creștere a producției și a eficienței economice.

La lucrările Consfătuirii participă aproape 600 de delegați — mun-

citori, tehnicieni, ingineri agronomi și zootehniști, medici veterinari și economiști din întreprinderile agricole de stat — precum și numeroși invitați: activiști de partid, reprezentanți ai ministerelor și instituțiilor centrale, oameni de știință din institutele de cercetări și din învățămîntul superior agricol.

Prima zi a lucrărilor Consfătuirii a fost consacrată dezbaterii pe secțiile de specialitate: culturi de cîmp, legume, cit cartofi; pomicultură; viticultură; vaci pentru lapte; taurine pentru carne, ovine; porcine; păsări și animale mici. De asemenea, s-au purtat discuții pe marginea celor mai

moderne tehnologii și forme de organizare a producției și a muncii care pot contribui la sporirea continuă și substanțială a aportului în întreprinderilor agricole de stat, la dezvoltarea economiei noastre naționale.

În cursul zilei de joi, lucrările Consfătuirii se vor desfășura în plen, urmînd a fi prezentate concluziile dezbaterilor din secțiile de specialitate și a se stabili măsuri pentru perfecționarea activității viitoare, în spiritul direcțiilor adoptate de partid în vederea ridicării agriculturii noastre socialiste pe trepte noi de progres.

Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

la consfătuirea de lucru a conducătorilor centralelor industriale şi ai celorlalte unităţi cu statut de centrală

(Urmare din pag. 1)

măr de institute şi centre de cercetare. În sectorul construcţiilor de maşini, unde în 1965 aveam doar două săte în instituţii, am ajuns să avem astăzi 17 institute şi centre de cercetare. Consider că acesta este un lucru bun, aşa cum apreciez pozitiv faptul că aceste institute şi centre funcţionează îndeosebi pe linia unităţilor productive, la centrale, ceea ce asigură o strînsă legătură a activităţii de cercetare şi proiectare cu producţia. Nu vreau să mă mai refer la lipsurile care sînt în acest domeniu de activitate. Doresc însă să subliniez că va trebui să acordăm o atenţie mai mare cercetării şi proiectării, în special în ramura construcţiilor de maşini, unde introducerea noului este deosebit de rapidă. Se cunoaşte că în această ramură, într-un interval de 6-7 ani apar noi tehnologii, noi motoare şi utilaje, noi maşini şi, dar, nu în ultimul rând, noi metode de proiectare pe piaţa internaţională, nu vom putea înzestra economia naţională cu tehnica modernă, avansată. De aceea este necesar să acordăm o mare atenţie activităţii de cercetare din această ramură, introducerea ei mai rapidă în producţie a rezultatelor ei.

Acesta este, desigur, valabil şi pentru celelalte ramuri de activitate: chimie, metalurgie, industrie minieră, industrie uscată şi alimentară, în raport cu specificul şi caracterul fiecăreia. Este clar, de exemplu, că dacă avem un institut minier-carbun şi există 3 centrale industriale ale cărbunelui nu va trebui să înfiinţăm pentru fiecare din ele câte un institut. Desigur, o dată cu dezvoltarea activităţii de cercetare în instituţie este necesar ca şi în unităţile productive să sporască preocuparea pentru aplicarea rezultatelor cercetării, perfecţionarea continuă a producţiei, introducerea noului.

Trebuie să avem în vedere necesitatea unei coordonări a cercetării ştiinţifice spre a nu risipi forţele şi a folosi mai bine atât cadrele, cât şi mijloacele tehnice, materiale şi financiare şi a obţine mai rapid soluţionarea unor probleme tehnico-ştiinţifice pe care le ridică dezvoltarea producţiei, progresul tehnicii al întregii ţări. De altfel, acesta a fost scopul înfiinţării, la timpul respectiv, a Consiliului Naţional al Cercetării Ştiinţifice. Problema coordonării cercetării pe ministere şi chiar pe economie, pe întreaga ţară, este deci o stringentă necesitate. Asigurind această coordonare nu înseamnă că stărim sau împiedicăm de vreun fel dezvoltarea activităţii de cercetare care se desfăşoară jos, în instituţie şi unităţi productive.

Pornind de la rolul important pe care îl are cercetarea ştiinţifică în crearea de bunuri materiale, în perfecţionarea producţiei şi a întregii noastre activităţi, va trebui să acordăm în permanenţă o atenţie deosebită acestui sector; este necesar să ne preocupăm de organizarea institutelor şi centrelor de cercetare acolo unde ele sînt cel mai necesare pentru a asigura introducerea rapidă a noului în producţie, fără însă a merge la uniformizare. Să ţinem seama în această privinţă de specificul fiecărei ramuri şi să asigurăm o coordonare care nu unifică activitatea, fără ca aceasta să însemne neapărat o centralizare a muncii de cercetare.

S-a vorbit aici despre calitatea produselor. Cred că pentru noi toţi este clar că, dacă vrem să pătrundem cu mărfurile noastre pe piaţa internaţională, dacă dorim să dezvoltăm economia naţională la nivelul tehnicii mondiale, trebuie să acordăm atenţie deosebită problemei calităţii întregii noastre activităţi. Nu vreau să dau nici un exemplu în această privinţă, dar consider că această problemă trebuie să stea permanent în atenţia tuturor centralelor, a tuturor unităţilor noastre de producţie. Pînă la urmă, calitatea nu o hotărăşte numai de calitate, ci activitatea practică, concretă, a fiecărui muncitor, măistru, inginer, a tuturor acelor care lucrează nemijlocit în procesul de producţie. Este necesar să luăm asemenea măsuri încît să facem ca din unităţile noastre să nu mai iasă în nici un fel produse necorespunzătoare. Numai cînd vom reuşi ca aceasta să devină o cauză generală a întregului colectiv, atunci vom realiza în mod corespunzător problema calităţii.

O altă latură importantă a activităţii centralelor noastre este asigurarea desfacerii produselor. Am mai spus şi cu alt prilej că procesul de producţie se termină numai o dată cu vânzarea produsului, fie în ţară, fie în străinătate, cu încaşarea contravalorii lui şi deci cu crearea condiţiilor pentru reluarea ciclului de producţie. Noi considerăm că problema desfacerii produselor trebuie rezolvată pe centrală. Din acest punct de vedere este necesar să fie întru totul degrevată de asemenea sarcini, fără însă a considera că ele nu trebuie să se mai preocupe deloc de felul cum se vinde produsul lor pe piaţă. Dar cel care trebuie să realizeze desfacerea producţiei este centrala; ea trebuie să realizeze vânzarea, atât în ţară, cât şi în străinătate. Am mai discutat această problemă la consfătuirea privind activitatea de comerţ exterior şi nu doresc să insist asupra ei.

În cadrul consfătuirii s-a vorbit mult de problema aprovizionării tehnico-materiale. Această problemă constituie, de asemenea, o sarcină importantă ce revine centralelor, care trebuie să realizeze aprovizionarea tehnico-materiale a tuturor unităţilor de producţie din cadrul lor. În legătură cu această problemă s-au făcut aici multe propuneri juste, în special pentru îmbunătăţirea proiectului de lege care se pregăteşte, pentru ridicarea

rolului şi răspunderii departamentului aprovizionării din cadrul C.S.P. în asigurarea bunei aprovizionări tehnico-materiale.

Desigur, în domeniul aprovizionării tehnico-materiale se pun multe probleme. O bună aprovizionare începe în primul rînd cu o planificarea corespunzătoare. După cum se ştie, noi am realizat şi chiar am depăşit, an de an, planul de producţie. Aceasta înseamnă că, pînă la urmă, am avut o balanţă bună de materii prime şi materiale. Avem stabilite norme de consum, dispunem de stocuri de materiale, atât pentru producţie, cât şi de rezervă. Unele stocuri sînt corespunzătoare, altele, se spune, că sînt încă mici — dar totuşi sînt. Există norme precise care stau la baza stabilirii programului de activitate din unităţile de producţie. Atunci de unde interveni totuşi unele neajunsuri în aprovizionarea tehnico-materiale a procesului de producţie? După părerea mea, lipsurile în domeniul bunei aprovizionări tehnico-materiale rezidă în primul rînd în neprecizarea contractelor, în nelihrarea la timp de către unităţile producătoare a materialelor, subansamblelor sau a produselor contractate cu alte întreprinderi. Deşi n-aş fi vrut să dau nici un exemplu, doresc totuşi să arăt că centrala de vagoane a întâmpinat mari greutăţi în realizarea sarcinilor de plan datorită faptului că alte întreprinderi, cu care avea contracte de cooperare, nu l-au livrat la timp boghiurile necesare. Asemenea situaţii am întâlnit şi în legătură cu alte produse. Or, numai asigurînd livrarea promptă, fără întârziere a produselor contractate vom contribui la buna organizare şi desfăşurare a producţiei! Deci problema este de a introduce ordine în planificarea noastră, de a asigura executarea la timp a comenzilor contractate. Eu înţeleg că nu putem avea creaţii — şi este o dată avem — cu produse care întârzie să ne vină din import, deşi nici în această privinţă n-am trebuit să întâmpinăm dificultăţi pentru că noi tot am alocat şi alocăm banii necesari pentru importuri. Cîte o dată însă aceste importuri ne costă mai scump pentru că nu le contractăm la timp.

Deci problema principală care se pune în legătură cu desfăşurarea susţinută, ritmică a procesului de producţie, cu buna aprovizionare tehnico-materiale este realizarea unei planificări judicioase, introducerea unei ordine desăvîrşite în livrările de produse dintre întreprinderi. Consider că în această privinţă, departamentul aprovizionării din C.S.P., ca şi ministerele le revin încă sarcini mari, pînă cînd centralele vor prelua bine toate atribuţiile care le revin. Avem cazuri cînd chiar între unităţile din cadrul aceleiaşi centrale, depinzînd deci de acelaşi director de centrală, nu se realizează la timp livrările diferitelor materiale sau subansamble. De aceea, consider că această problemă trebuie să preocupe în mod deosebit centralele; să fie luate măsuri hotărîte pentru a pune ordine în această privinţă, să fie asigurată depunerea normală a activităţii de producţie şi, în bună măsură, calitatea propriu-zisă a produselor.

În atribuţiile unităţilor cu statut de centrală, un loc important îl va avea întocmirea planului de producţie. Cînd s-a trecut la organizarea centralelor s-a pornit de la considerentul că ele trebuie să fie de fapt titularul de plan — asigurînd, fireşte, ca fiecare întreprindere componentă să participe şi să-şi spună părerea la stabilirea sarcinilor de plan care revin. Centrala este unitatea cu care lucrează planificarea, ministerul, finanţele şi toate organele noastre economice. Pornind de aici trebuie să stabilim o măsură de echilibru, o corespunzătoare, pentru ca centralele să cunoască bine capacităţile de producţie pe care le au şi, în concordanţă cu ele, cu sarcinile generale puse de partid şi guvern, să-şi întocmească planul.

În legătură cu aceasta doresc să mă refer în continuare la problema indicatorilor de plan. Desigur, noi nu mai mulţi sau mai puţini indicatori pentru întregul sistem care va conduce producţia, pentru orice conducător de centrală, cunoaşterea unui număr foarte mare de indicatori este o necesitate. Fie că vom cuprinde sau nu aceşti indicatori în planul de stat, centrala nu se va putea lipsi de ei, fiindu-i absolut necesari pentru a asigura o conducere ştiinţifică şi cu bune rezultate a activităţii economice. Poate că cineva să nu cunoască ce produce şi pentru cine, ce sortimente realizează, alt în unităţi fizice, cît şi valorice? Poate cineva să nu prevadă de unde şi cum se aprovizionează, ce materiale îi sînt necesare pentru sortimentele pe care le produce? Poate cineva să nu stabilească cu cine va coopera spre a realiza produsul respectiv? Poate să nu ştie cum se numără muncitorii va realiza planul, cît ingineri îi trebuie în proiectare, cît în cercetare şi în producţie? Care conducător de centrală se poate angaja realmente să conducă activitatea economică fără să cunoască aceşti indicatori de bază?

Cu toţi cunoaştem că forţa motrică în producţie este omul; îndeplinirea planului depinde într-o măsură decisivă de felul cum asigurăm şi formăm cadrele necesare. Se ştie că pentru a pregăti un inginer este nevoie de 5 ani de zile. Necesarul de cadre trebuie deci cunoscut şi prevăzut cu mult înainte, spre a-şi face în acest scop. De asemenea, ca să pregătim muncitorii calificaţi trebuie să ştim dinainte cîţi ne trebuie, ce şcoli dezvoltăm pentru aceasta. Deci problema stabilirii de indicatori precisi în legătură cu asigurarea şi folosirea forţei de mun-

ca nu este o simplă formalitate, ci reprezintă o necesitate stringentă pentru o conducere eficientă a economiei.

As putea, desigur, să mă refer şi la alţi indicatori. Ne gîndim că, într-adevăr, în planul central să avem mai puţini indicatori, dar nu vom scuti cu nimic centralele să aibă un număr foarte mare de astfel de indicatori. Nu putem conduce economia activitatea de construcţie socialistă, lînd ca fiecare unitate să procedeze cum doreşte în acest domeniu hotărîtor. Noi construim în mod planificat — şi trebuie să asigurăm o reparită cît mai judicioasă a forţei de muncă în diferitele sectoare de activitate. Totodată, trebuie să veghem la folosirea raţională a acestor forţe, să creăm condiţii de lucru pentru toţi oamenii muncii. În acest spirit trebuie privită problema asigurării şi formării cadrelor — nu ca un indicator în plus sau în minus. Fireşte, unii ar putea spune că aceasta înseamnă evidenţă mai multă. Da, tovarăşi! De aceea ne şi preocupăm să introducem un sistem cît mai modern de evidenţă. Folosim maşini de calcul spre a putea ca, într-adevăr, simplificînd munca oamenilor, să realizăm o evidenţă bună şi la timp. Fără o asemenea evidenţă nu se poate conduce economia. Fiecare din conducătorii de centrală va trebui să introducă o disciplină de fier în această privinţă. Eu rog pe conducătorii centralelor să înţeleagă că trebuie să acorde o atenţie deosebită tuturor problemelor care tin de o bună planificare; să nu caute să fugă de ele sub motiv că „o să le rezolve alţii”!

S-au ridicat aici şi unele probleme financiare, nu aş dori să insist prea mult asupra lor. Noi pornim de la faptul că centrala trebuie să răspundă de întreaga activitate economic-financiară a unităţilor în subordine. Legătura între buget, bancă şi unităţile de producţie este centrală; ea trebuie să aibă o evidenţă generală a beneficiilor şi să le verse la buget, indiferent unde se realizează aceste beneficii. Centrala trebuie să cunoască şi să urmărească indicatorii financiar, să ştie cum se realizează beneficiile şi cîtealţi indici de către toate unităţile din cadrul său; ea centralizează rezultatele obţinute în realizarea acestor indicatori şi din dispoziţia ei se fac toate repartiţiile, stabilindu-se astfel ceea ce rămîne la întreprinderi şi centrală, cît şi ceea ce se varsă la buget în conformitatea cu prevederile legii.

Va trebui să examinăm o serie de propuneri care s-au făcut aici privind lăsurarea unor fonduri la dispoziţia centralelor, dar procedînd la o redistribuire a acestora şi asigurînd un control unitar asupra folosirii şi cheltuielii lor, tocmai spre a întări rolul şi atribuţiunile acestor unităţi în conducerea activităţii economice. De altfel, în ce priveşte investiţiile, în afară de anumite cazuri, cea mai mare parte se face prin centrală. Este adevărat că aceasta implică anumite obligaţii, dar nu vom renunţa niciodată la acest sistem şi nici la controlul respectiv. Centralele au astăzi dreptul să avizeze investiţii pînă la 30 de milioane, desigur, în conformitate cu legile în vigoare. Dar poate oare cineva, atunci cînd realizează o lucrare de investiţii, să renunţe la întocmirea unui proiect sau să nu supună proiectul respectiv spre avizare şi control? Nimeni nu poate pretinde acest lucru! Altfel, unele faze de realizare a investiţiilor, cum, de altfel, au făcut unele centrale care şi-au elaborat proiectul, şi au executat, în cadrul planului general, lucrările respective, fără să mai apeleze la proiectanţi şi chiar la constructori din afară. Considerăm că aceasta este o practică bună pe care am recomandat-o şi o recomandăm. Am constatat că aceste centrale au executat o serie de lucrări mari cu aproape 50 la sută mai ieftin decît dacă le-ar fi realizat prin întreprinderi specializate ale Ministerului Construcţiilor Industriale, care în general lucrează bine, dar foarte scump. Deci, asemenea atribuţii şi sarcini rămîn la centrale — şi trebuie să le întărim în conformitate cu legile şi cu normele generale care guvernează economia noastră.

Pe drept cuvînt citiva tovarăşi au ridicat aici problema unei mai bune cooperări directe între unităţile cu statut de centrală. Într-adevăr, acest caracter social al activităţii economice, care se manifestă în mod deosebit în activitatea de producţie, este un factor care va întări propriu-zis rolul întreprinderilor, legătura lor cu masele de oameni ai muncii. Din acest punct de vedere consider că este bine să vedem şi să lărgim atribuţiile centralelor şi întreprinderilor.

Nu am vorbit despre ministere pentru că despre ele am mai discutat şi în alte împrejurări. Este însă clar că o dată cu lărgirea atribuţiilor centralelor şi întreprinderilor economice, se modifică şi rolul pe care îl au astăzi ministerele. Ele vor trebui să renunţe la o serie de practici din trecut — cînd se ocupau de rezolvarea tuturor problemelor — să lase o mare parte din aceste probleme în răspunderea noilor organisme economice. În schimb, ministerele trebuie să acorde mai multă atenţie problemelor conducerii generale, rezolvării lor unitare pentru

toate sectoarele de care se ocupă. În felul acesta ele vor putea, într-adevăr, să aibă o privire de perspectivă, să acorde mai multă atenţie problemelor introducerii noului, organizării unitare a cercetării şi soluţionării problemelor generale ale conducerii ramurilor respective.

În concepţia despre care am vorbit pînă acum, creşterea foarte multă a bugetului centralelor şi întreprinderilor, nu aş dori, însă, să rămînă cîineva cu impresia că, lînd aceste măsuri, va trebui, în vreun fel, să nu mai asigurăm în continuare conducerea unitară a întregii activităţi economice. Nu este de conceput conducerea economiei într-un stat socialist fără o îndrumare unitară, fără a avea o privire de ansamblu în acest sens, creşte decît de mult rolul Comitetului de Stat al Planificării, al Ministerului de Finanţe, al organelor de sinteză în general. Desigur, ele nu vor trebui să intre într-un sir de probleme mărunte; dar a asigura o bună orientare şi planificare a dezvoltării armonioase a tuturor ramurilor şi sectoarelor de activitate — aceasta constituie o problemă esenţială pentru progresul întregii economii naţionale.

Este, de asemenea, necesar să acţionăm cu mai multă fermitate pentru simplificarea statistică, a evidenţei şi, în general, pentru mai buna organizare a informaticii, — asemenea măsuri sînt esenţiale pentru a asigura o conducere operativă, pentru rezolvarea în bune condiţii a tuturor sarcinilor ce stau în faţa unităţilor economice. În cadrul consfătuirii s-au ridicat şi unele probleme în legătură cu transporturile. Îmbunătăţirea activităţii în transporturi trebuie să constituie o preocupare serioasă, deoarece este anormal ca, din pricina unor neajunsuri din acest sector, să creştem greutăţile activităţii economice. Se ştie că în această ramură există o dotare destul de satisfăcătoare şi ar trebui deci să avem un transport bine organizat. Totuşi, capacităţile unităţilor noastre sînt utilizate cum trebuie, se pierde încă mult timp; în general, nu putem spune că transporturile au acţionat cum trebuie pentru a asigura o bună aprovizionare şi la timp a activităţii economice.

În ce priveşte proiectele de legi dezbătute în consfătuire, sînt de acord cu majoritatea propunerilor care s-au făcut în legătură cu ele. Statutul ar trebui să fie un statut tip, pentru că nu trebuie să dea soluţii şi să fie aplicat unitar de toate unităţile; acest statut trebuie să ogîndească cîteva prevederi generale, obligatorii, urmînd ca, pe baza lor, fiecare să-şi adopte un regulament sau un statut propriu. Într-adevăr, poate că unificarea acestor prevederi într-o singură lege ar fi bine venită.

În ce priveşte legea privind aprovizionarea tehnico-materiale, cred că sînt justificate propunerile care s-au făcut în legătură cu îmbunătăţirea ei. Să prezentăm această lege o dată cu Legea planificării, care va trebui să fie gata în acest an. În general, sînt de acord că ea trebuie să elaborem legile în aşa fel încît să nu mai fie nevoie de instrucţiuni s-au de hotărîri pentru aplicarea lor. De altfel am mai subliniat această problemă şi în alte împrejurări. Legea însăşi să constituie cadrul după care să se conducă fiecare în activitatea sa!

Este necesar ca, pe baza discuţiilor de aceste zile, să trecem la măsuri pentru îmbunătăţirea activităţii noastre. Trebuie să acţionăm cu mai multă răspundere în luarea măsurilor, să asigurăm o mai mare stabilitate în organizarea activităţii de producţie din întreprinderi. Să ţinem seama de schimbul de experienţă pe care l-am făcut în cadrul acestor discuţii şi să acţionăm în mod corespunzător pentru îmbunătăţirea în continuare a stilului şi metodelor noastre de lucru. Trebuie să obţinem o ridicare generală a nivelului de conducere al întregii activităţi, să facem ca toţi conducătorii de centrale şi de unităţi, toţi activişti din economie să acorde mai multă atenţie îmbogăţirii cunoştinţelor lor profesionale, însuşirii metodelor moderne de conducere spre a putea astfel să-şi îndeplinească în cele mai bune condiţii sarcinile deosebite de muncă ce le revin.

Datorită caracterului special al consfătuirii noastre din aceste două zile, în cadrul ei am vorbit mai puţin despre problemele practice ale activităţii de producţie pe 1971. Nu aş dori să se înţeleagă însă prin aceasta că întorcîndu-ne la această temă să ne ocupăm numai de problemele de organizare şi să uităm esenţialul — asigurarea realizării planului de producţie.

Vă sînt cunoscute prevederile noului plan cîntin 1971—1975, întruict le-am dezbătut în mai multe rînduri împreună cu întreprinderile, cu centralele şi ministerele, cu activul de partid şi de stat. Planul cîntinul pune sarcini deosebite în ce priveşte dezvoltarea în ritm înalt a producţiei în toate ramurile, îmbunătăţirea calităţii produselor, ridicarea calitatii a tuturor laturilor activităţii economice. Aceste sarcini, izvoite din necesitatea de a asigura progresul multilateral al întregii societăţi, sînt pe deplin realizabile. Îndeplinirea lor cere mobilizarea intensă a energiei şi capacităţilor creatoare ale întregului popor, o muncă intensă şi susţinută în toate sectoarele de activitate. Realizarea tuturor sarcinilor trasate de Congresul al X-lea al partidului va apropia şi mai mult ţara noastră de statele cu economie dezvoltată, va crea noi condiţii pentru creşterea în continuare a veniturilor tuturor oamenilor muncii de la oraşe şi sate, a salariului real, a cheltuielilor social-culturale, pentru ridicarea generală a nivelului de trai al poporului —

lul suprem al întregii politici

partidului şi statului nostru. Anul 1971 este hotărîtor pentru îndeplinirea întregului cîntin. Rezultatele obţinute în primele două luni din acest an — în industrie, în construcţii şi în celelalte ramuri — ne îndreptătesc să apreciem că planul pe 1971 a fost pregătit în condiţii bune, că am păşit cu succes în noul cîntin. Sistem încrezător, dintr-o parte, în industria, toate unităţile din economie vor dezvolta aceste succese, vor munci neobosit pentru îndeplinirea tuturor obiectivelor şi sarcinilor prevăzute în noul plan cîntin. Tot ceea ce am discutat în consfătuire, problemele pe care le-am abordat, trebuie să ne ajute să asigurăm îndeplinirea în cele mai bune condiţii a sarcinilor de producţie.

Eu rog pe toţi tovarăşii să ia măsuri necesare pentru a face ca planul pe acest an să fie îndeplinit în întregime şi în cele mai bune condiţii. Să asigurăm realizarea investiţiilor planificate şi darea în folosinţă la termen a tuturor capacităţilor — şi, în această privinţă, cu cît vom putea să dezvoltăm mai multe capacităţi, cu atît va fi mai bine din toate punctele de vedere. Să realizăm, de asemenea, prevederile privind exportul, care trebuie să constituie o sarcină esenţială pentru toate unităţile de producţie!

În acest context, doresc să subliniez încă o dată rolul deosebit de important pe care îl au organele sindicale în soluţionarea tuturor problemelor care s-au ridicat aici. Sindicatele trebuie să ia parte mai activă la întreaga muncă de îmbunătăţire a activităţii generale a centralelor industriale şi unităţilor economice, la realizarea în condiţii optime a tuturor sarcinilor de plan pe acest an.

Totodată doresc să relev şi cu acest prilej rolul însemnat ce revine în această privinţă comitetelor judeţene şi organizatorilor de partid. Cred că nu trebuie să mai repet că este necesar ca secretarul de partid să

participe, cu toate drepturile şi obligaţiile, în comitetul de direcţie, de să-şi asume şi răspunderea pentru hotărîrile care se iau. Autoritatea lui va depinde de felul cum va munci; trebuie, însă, să-şi fie clar fîcărui că autoritatea se câştigă nu sînd în afara problemelor, ca observator, ci numai pătrunzînd în miezul lor, acţionînd pentru rezolvarea „răspundătoare a acestora şi unind în acest scop toate forţele întreprinderii, ale comunistilor şi oamenilor muncii. Dacă nu va face acest lucru, nu va avea autoritate în întreprindere şi, în consecinţă, va trebui probabil, ca organizaţia de bază să-şi aleagă ca secretar un tovarăş care realmente este în stare să conducă această activitate. Aşa cum, de altfel, se va întîmpla cu oricine, inclusiv, cu directorul care nu va lucra bine şi îşi va pierde autoritatea. Şi, după cum am spus mai înainte, această autoritate se creează şi se păstrează acţionînd hotărîtor pentru soluţionarea corespunzătoare a diferitelor probleme care se ridică în activitatea întreprinderii respective. Numai atunci vom avea hîni sectetarii de partid, hîni directori, cadre bune, cu autoritate! (Aplauze prelungite)

În încheiere, doresc să-mi exprim convingerea că lucrările consfătuirii au contribuit la o mai bună înţelegere a rolului şi sarcinilor noilor organisme economice şi sociale a ţării, pentru perfecţionarea producţiei de bunuri materiale şi spirituale, pentru creşterea nivelului de bunăstare şi civilizaţie a întregului nostru popor.

Vă doresc tuturor multă sănătate şi fericire! (Aplauze puternice, prelungite)

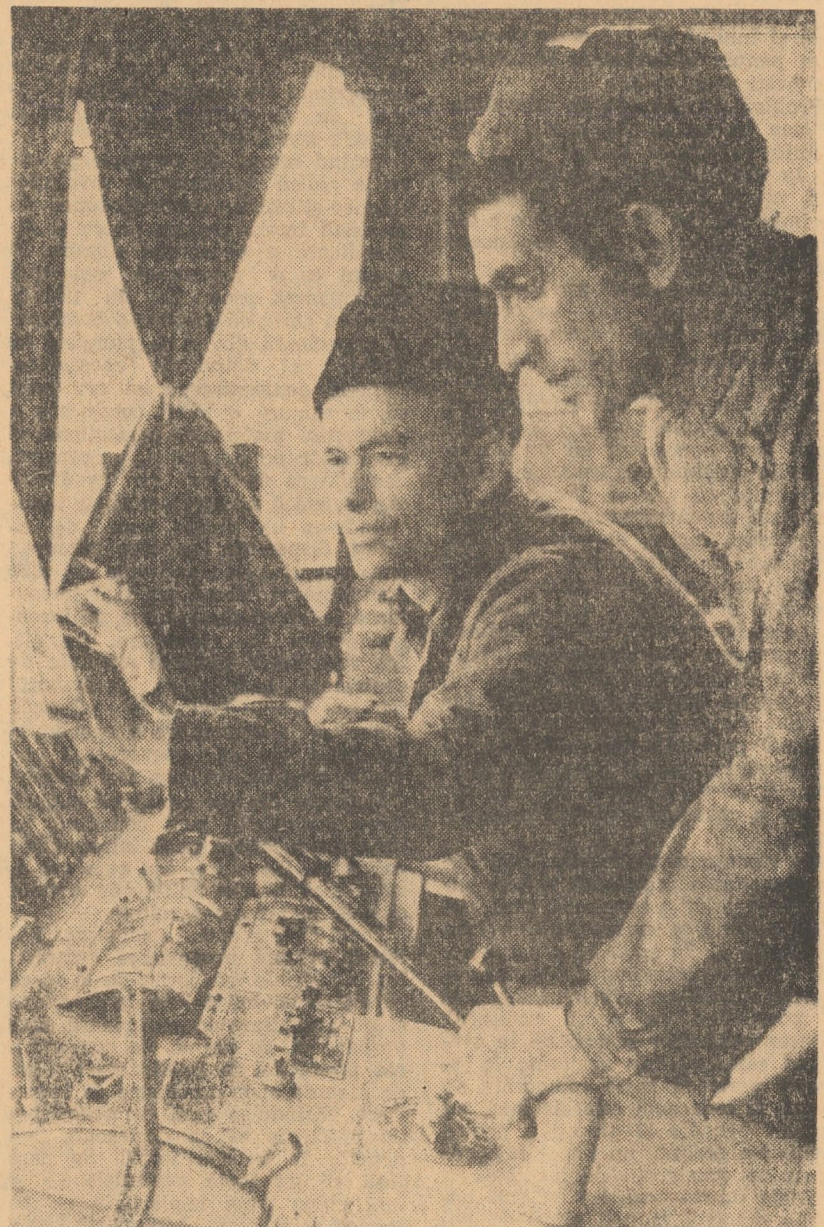
Sedinţa Comitetului executiv al Consiliului popular judeţean

Marti după amiază a avut loc sedinţa Comitetului executiv al Consiliului popular judeţean. La ordinea de zi au fost inscrite: un raport privind modul cum sînt asigurate condiţiile tehnice şi materiale pentru realizarea planului de investiţii pe anul în curs, o informare privind activitatea Grupului unic de control financiar intern şi alte probleme curente.

Lucrările au fost prezidate de tovarăşul Richard Winter, membru supleant al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului judeţean de partid, preşedintele Consiliului popular judeţean. Pe marginea raportului şi informării prezentate au luat cuvîntul to-

varăşii: Ioan Ungur, prim-vicepreşedinte al Consiliului popular judeţean, Nicolae Hurban, Traian Petru, şi Simion Schorsten, vicepreşedinţi ai Consiliului popular judeţean, inginer Macarie Popa, directorul Întreprinderii judeţene de construcţii, inginer Traian Bude, directorul succursalei judeţene a Băncii de investiţii şi alţi membri ai Comitetului executiv.

În încheiere a luat cuvîntul tovarăşul Richard Winter, care s-a referit la măsurile ce trebuie luate pentru realizarea planului de investiţii pe 1971 şi a dat indicaţii preţioase pentru asigurarea punerii în funcţiune, la timp, a tuturor capacităţilor de producţie prevăzute.



Punctualitate, o severă disciplină în circulaţie, consecvenţă clipă de clipă în toate acţiunile întreprinse — iată cîteva din aptitudinile obligatorii ale conducătorilor de tren. De data aceasta vi-i prezentăm, în fotografia de faţă, pe comişti Nicolae Opreapopa, (mecanic de locomotivă) şi Aurel I. Dobrin (ajutor mecanic) la locul lor de muncă — locomotiva Diesel DA 652

REZOLUȚIA

Congresului al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist

(Urmare din pag. 1)

de activitate distractivă și de recreare a tineretului, inițiat în acest scop manifestări și acțiuni de masă cât mai atragătoare. Publicațiile pentru tineret vor trebui, în perioada care urmează, să-și adăpostească și diferențiate mai precis profilul, să-și îmbunătățească substanțial conținutul tematic, să reflecte problemele majore care preocupă tineretul și organizația sa.

IV. Obiectivul principal al activității organizațiilor U.T.C. în domeniul muncii sportive trebuie să-l constituie antrenarea tuturor tinerilor la activitatea sportivă de masă, la formarea deprinderii de a practica individual exercițiile fizice. Biroul de Turism pentru Tineret, organizațiile U.T.C. vor trebui să îndrume permanent activitatea cercurilor de turism pentru cuprinderea unui număr cât mai mare de tineri la activitățile turistice de masă.

Pregătirea tineretului pentru apărarea patriei constituie un mijloc eficient de formare multilaterală a tineretului, de cultivare a sentimentelor patriotice, a hotărârii de a contribui la consolidarea, dezvoltarea și apărarea cuceririlor revoluționare ale poporului nostru. Organizațiile U.T.C. vor trebui să conlucreze mai activ și eficient cu unitățile militare și gărziile patriotice, să se ocupe de activitatea centrelor de pregătire, să asigure extinderea cercetărilor practice, aplicative al acestora, prezența detașamentelor de tineri la paza și apărarea avutului obștesc, la acțiunile de sprijinire a militelor, pompierilor etc.

Organizațiile U.T.C. din cadrul forțelor armate au datoria să desfășoare o amplă activitate pentru mobilizarea tinerilor ostași în vederea însușirii măiestriei militare și a dezvoltării unor trăsături politico-morale înalte.

V. Congresul reînviat ca în perioada care a trecut de la Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie-decembrie 1967 și Constituția pe țară a U.T.C. au fost obținute rezultate pozitive în îmbunătățirea structurii organizatorice, în întărirea rîndurilor Uniunii Tineretului Comunist și lărgirea democrației interne de organizare.

Congresul trasează Comitetului Central, comitetelor județene, municipale și orașenești, tuturor organizațiilor U.T.C. ca obiectiv central al activității lor consolidarea politică și organizatorică, creșterea capacității de mobilizare și acțiune a fiecărei organizații U.T.C., dezvoltarea spiritului de inițiativă și autonomiei acestora, participarea activă a tuturor tineretului la înțelegerea vieții și activitate a organizației. O atenție deosebită se va acordă pregătirii tinerilor pentru a deveni membri ai organizației U.T.C., precum și pregătirii celor mai buni tineri pentru a merita înalta cinste de a deveni membri ai P.C.R.

Comitetul Central, toate organizațiile U.T.C. vor trebui să acorde o atenție sporită lărgirii și dezvoltării continue a democrației de organizație, asigurând în mai mare măsură preponderența în organele de conducere, la toate nivelurile, inclusiv în organele executive, a tinerilor care-și desfășoară nemijlocit activitatea în întreprinderi, unități agricole, instituții, școli și facultăți. În scopul creării cadrului organizatoric pentru studierea mai aprofundată a problemelor specifice

diferitelor categorii de tineri și adoptarea de măsuri adecvate în diferite domenii, se constituie în cadrul C.C. și al comitetelor județene, municipale și orașenești, comitetele ale tineretului muncitoresc, sătesc, elevilor și ale tinerilor fete.

Uniunea Asociațiilor Studentești din România, formă specifică de organizare a studenților U.T.C. în rîndurile tineretului, va trebui să-și îmbunătățească în continuare stilul de muncă, întreaga activitate politică, educativă și obștească corespunzător cerințelor și exigențelor actuale, funcțiilor și atribuțiilor specifice ale asociațiilor studențești.

Congresul apreciază că Uniunea Tineretului Comunist va trebui să-și intensifice activitatea pentru a îndeplini cu responsabilitate atribuțiile ce i-au fost încredințate de către partid în rezolvarea problemelor de viață și de muncă ale tinerilor, în participarea reprezentanților tineretului în comitetele de direcție și consiliile de administrație, consiliile de conducere ale cooperative agricole de producție, senatelor universitare și consiliile profesionale, precum și în alte organisme colective de conducere.

În vederea creșterii competenței cadrelor din activul Uniunii Tineretului Comunist, îmbogățirii permanente a cunoștințelor politice, de cultură generală și de specialitate, Congresul trasează Comitetului Central, comitetelor județene, municipale și orașenești sarcina îmbunătățirii muncii de selecționare, promovare și pregătire a cadrelor, îndeplinirii măsurilor adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. cu privire la perfecționarea continuă a pregătirii cadrelor de partid și ale organizațiilor de masă și obștești.

Congresul aprobă noul statut al Uniunii Tineretului Comunist, ale cărui prevederi corespund schimbărilor survenite în viața organizațiilor, creșterii rolului și atribuțiilor sale, perfecționării formelor și metodelor de activitate, sporirii gradului de participare a tineretului la viața economică, socială și politică, culturală și științifică a țării.

Centrul de cercetări pentru problemele tineretului va trebui să acorde o atenție deosebită studierii problemelor specifice diferitelor categorii de tineri, fundamentării acestor în vederea îmbunătățirii activității educative, a metodei muncii politice de masă desfășurate de organizațiile U.T.C. în rîndul tineretului.

VI. Dînd glas sentimentelor întregului nostru tineret, participanții la lucrările celui de al IX-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist exprimă adevăratul și profundul lor adevăr față de politica externă a partidului și statului nostru, care promovează cu consecvență prietenia, alianța și cooperarea cu toate țările socialiste, colaborarea cu celelalte țări ale lumii, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamăstecului în treburile interne, respectării stricte a dreptului fiecărui popor, mare sau mic, de a-și hotărî singur soarta, fără nici un amestec din afară.

Congresul aprobă, în deplină unanimitate, activitatea internațională desfășurată de U.T.C. și U.A.S.R. Condămnind cu hotărâre agresivitatea americană împotriva popoarelor din Vietnam, Laos și Cambodgia, acțiunile de manifestare a războiului, Congresul își manifestă solidaritatea deplină cu lupta eroică a tineretului

și popoarelor din Indochina, care înțeleg războiul și retragerea necondiționată a trupelor americane și ale sateliților lor, respectarea drepturilor popoarelor din această zonă de a-și hotărî singure destinele, potrivit voinței și aspirațiilor lor.

Congresul exprimă solidaritatea activă cu lupta tineretului și popoarelor din țările arabe împotriva imperialismului, pentru libertate, democrație și progres social, sprijin deplin poziția partidului și statului nostru privind soluționarea pe cale politică a conflictului din Orientul Apropiat, în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967.

Afirmînd solidaritatea militantă cu organizațiile de tineret care luptă împotriva regimurilor coloniale, neocoloniale și rasiste, pentru drepturi și libertăți democratice, participanții la Congres își exprimă sentimentele de solidaritate revoluționară, sprijin la lupta dîră a tineretului din Angola, Mozambic și Guineea Bissau, precum și cu forțele revoluționare și democratice ale tineretului din Grecia, Spania și Portugalia.

Congresul reafirmă solidaritatea internațională a tineretului român cu tineretul din țările Americii Latine în lupta dusa, alături de popoarele acestui continent, pentru înfrângerea dominației imperialismului american, pentru securitate și progres social. Totodată, Congresul își exprimă solidaritatea internațională cu popoarele și tineretul din țările Asiei și Africii care luptă împotriva colonialismului și neocolonialismului, pentru dezvoltare economică, pentru progres social.

Uniunea Tineretului Comunist va milita în continuare pentru a promova dialogul, înțelegerea și buna cunoaștere cu organizațiile de tineret comuniste, progresiste, democratice din țările europene, de a căuta modalitățile prin care tineretul European poate să-și aducă o contribuție la lupta dîră a tineretului și popoarelor împotriva războiului, în special, în spiritul acordului de la Helsinki, care surprinde noștrii nu numai acum, ci și în viitor, pe măsură ce se dezvoltă și înfrângerea războiului.

Congresul consideră că U.T.C. și U.A.S.R. trebuie să activeze în continuare un rol activ, constructiv în cadrul F.M.T.D. și U.I.S., aducîndu-și aportul la lărgirea și dezvoltarea colaborării multilaterale, să stimuleze contactele și cooperarea cu diferite organizații internaționale de tineret și studențesci pentru întărirea solidarității și unității de acțiune a tinerilor generații, pe baza obiectivelor și aspirațiilor fundamentale comune.

Tineretul României socialiste, devotat idealurilor nobile promovate de partidul comunist de-a lungul existenței sale de o jumătate de secol, credincios principilor politici sale interne și externe, exprimîndu-și multumirile și satisfacția profundă ce o nutrește pentru condițiile de muncă și viață care-și creează, se angajează solemn să ducă mai departe stindardul gloriei de luptă al comunistilor, să dezvolte virtuțile democratice, revoluționare ale înaintașilor, să militeze neabătut pentru triumful comunismului pe pămîntul românesc.

Congresul adresează membrilor Uniunii Tineretului Comunist, tuturor tinerilor țării, o înflăcărată chemare de a-și consacra energia lor capacitate de muncă, înțelegerea și elanurile, elanul lor creator pentru înfruntarea cu succes a politicii partidului, a propășirii socialiste noastre patrii — Republicii Socialiste România.

(Text prescurtat)



Fabrica de piele și încălțăminte „13 Decembrie” Sibiu — secția marochinării, linie modernă de producție

Foto: FRED NUSS

EXPLICAȚIA PERTURBAȚIILOR ÎN PRODUCȚIE:

Deficiențe organizatorice în mecanismul aprovizionării

Avînd în vedere felul în care Combinatul de pielărie și încălțăminte din Sibiu își realizează sarcinile de plan, am întreprins recent câteva investigații în diferite compartimente ale procesului de producție, în special, în secția de marochinărie „13 Decembrie” Sibiu. Ne-am oprit asupra acestora pentru a urmări ce a adus nou anul 1971 în ceea ce privește organizarea procesului de producție, în special, în secția de marochinărie. Dar, spre surprinderea noastră, nici acum lucrurile nu sînt puse la punct. Sînt încă se înregistrează pierderi considerabile de capacități de producție prin stagnarea totală a unor linii tehnologice. Numai în perioada 1-11 februarie numărul orelor de stagnare s-a cifrat la 3.054.

Este o cifră ce ridică întrebări și cere răspunsuri. Tocmai de aceea, în cursul anchetei întreprinse ne-am adresat tuturor factorilor care răspund de buna desfășurare a procesului de producție la susnumita unitate.

Aproape în exclusivitate, principala cauză a acestei stări de lucruri a constituit-o aprovizionarea tehnico-materială defectuoasă, care a perturbat desfășurarea normală a producției. Prezența în funcționarea liniei tehnologice a mecanismului aprovizionării, care permit îndeplinirea ritmică a sarcinilor de plan, au fost înlocuite cu dezinteresul și superficialitatea. Desi Gheorghe Mihailovschi, șeful serviciului aprovizionare este de părere că „problema aprovizionării este o chestiune strict organizatorică”, directorul comercial al combinatului, Octavian Tudor nu conștientizează că motivele unei neajunsuri cu „formulă”: „Stie și tovarășul director general al combinatului, am ajuns să pierd la tovarășul ministru”. Așadar, nezelvarea cerințelor producției se datorează condițiilor pur... obiective, care creează atîtea neajunsuri încît ajung să fie cunoscute nu numai de directorul general, ci chiar de ministru. Și toate acestea în timp ce inginerul șef al unității, Ioan Albot, ne prezintă: „În fața muncitorilor eu nu pot să mă prezint cu justificări. Pe om l-am adus la lucru, trebuie să-și dea din muncă”.

Faptul că trei opinii ale unor persoane direct răspunzătoare de buna

desfășurare a producției. Este adevărat, că aprovizionarea cu materii și materiale se face în unele locuri destul de greoi, dar este cunoscut faptul că ea constituie în același timp „motorul” producției. De felul cum se face aprovizionarea depinde, în ultimă instanță, realizarea indicatorilor tehnico-economici. O bună aprovizionare înseamnă ritmicitate, înscăunarea eficienței, iar cheia succesului este organizarea, este tocmai ceea ce lipsește în cadrul compartimentului respectiv al combinatului. Din această cauză secțiile nu sînt aprovizionate la timp cu materialele corespunzătoare, ceea ce nu permite înțelegerea producției conform termenului stabilit. Adesea, din neglijența serviciului de resort o serie de materiale sînt omise din planul de aprovizionare etc. Lipsa unui sistem informațional bine pus la punct intră neajunsuri în activitatea serviciului. Inusit directorul comercial recunoaște: „Nu avem un sistem in-

formațional, pentru că n-are cine să-l facă”. Dar, cine trebuie să-l facă și de unde — ca să pună la punct sistemul informațional? În asemenea situație este și normal ca deciziile să se suprapună, producția să stagneze, oamenii nemaistînd de cine să asculte. De pildă la începutul lunii producția a fost întreruptă din cauza lipsei fermeurilor de 32 și 16 cm ce trebuiau să se scosească din București, în timp ce doi delegați ai serviciului se aflau în Capitală, dar nu șiau de acest lucru pentru a impulsiona livrarea.

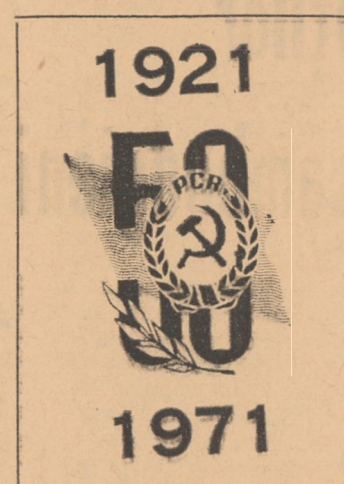
Demnă de menționat și se pare metoda de lucru a conducerii fabricii de marochinărie care, din 5 în 5 zile, prin intermediul unor grafice, aduce la cunoștința serviciului de aprovizionare materialele de care are nevoie. Dar, neexistînd receptivitate din partea celor în drept, se așteaptă încă destul de mult timp pînă cînd sosesc materialele. Pentru a nu se pierde integral capacitățile de pro-

ducție — ne spune ing. Zaharia Toanescu — s-au lăsat măsuri de a se introduce în fabrică produse din materiale următoare și chiar din luna martie, precum și produse fără bază tehnico-materială asigurată.”

Explicația tuturor neajunsurilor, așa după cum reiese, o găsim în slaba organizare a activității de aprovizionare. Se pare că unii factori de răspundere nici acum nu-și dau seama de sistemul lor defectuos de lucru. Sîntem convinși că oplitica acestora și chiar a directorului comercial se va schimba în curînd. Cu cit are loc mai repede, cu atît e mai bine. Nu trebuie uitat că efectele negative pe care le generează proasta aprovizionare sînt mult mai mari decît par la prima vedere. Calitatea necorespunzătoare a produselor, implică finanțare, ca și nu mai vorbim de cele sociale ce apar ca urmare a muncii în salubritate sau chiar a stagnării, sînt doar cîteva.

V. BARBU

ÎN ÎNTÎMPINAREA GLORIOSULUI SEMICENTENAR AL PARTIDULUI



În agendele tuturor școlilor din județ figurează interesante acțiuni, programe artistice închinăte marilor evenimente care se apropie: împlinirea a 50 de ani de la crearea Partidului Comunist Român. Ca și în celelalte școli, la Liceul economic din Sibiu există un bogat plan de acțiune în acest sens. Astfel, elevii anilor I A și I C s-au înfinit, simbolic, la ora 17, cu tovarășa Maria Ursă, membră a Partidului Comunist Român încă de la înființarea sa. Cu ocazia amintită, tovarășa Maria Ursă le-a

vorbit elevilor despre lupta partidului în ilegalitate, despre acțiunile tineretului. Totodată, a reluat însemnele realizate obținute de poporul nostru sub conducerea partidului.

În cadrul aceluiași program, elevii anului I C și I A, conduși de profesoara Maria Nemes, au vizitat casele în care se înfrunceau comunistii în ilegalitate. Ei au vizitat, de asemenea, și alte monumente istorice din Sibiu.

Printre acțiunile de viitor, în cadrul orelor de dirigiență figurează prezentări referitoare la perspectivele actualului plan cincinal.

Tot în cîntec semicentenarului partidului, la liceu amintit se pregătește o bogată expoziție, cu diferite materiale didactice, pe specialități.

*

Consiliul orașenesc Cîsnădie al organizației pionierilor, în colaborare cu cinematograful „Poplar” vor organiza, vineri, 26 februarie, ora 10, în sala cinematografului „Poplar”, un recital de poezie închinat partidului, cu participarea celor mai buni recitatori din școlile orașului.

În continuare va rula filmul „Amintiri bucureștene”.

Carnet cultural

• Scena Casei de cultură a sindicatelor din Agnita, a găzduit marți un nou centru al fazei județene a concursului brigăzilor artistice. În fața juriului și a publicului au intrat în competiție brigăzile din orașul Agnita și din împrejurimile lui. Acesta centru județean al concursului actual, după care, la sfîrșitul săptămînii curente, cele mai bune brigăzi din județ vor fi reunite într-un spectacol public în Sibiu.

• Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Iași, una dintre cele mai proeminente instituții culturale din țară, va fi prezent zilele acestea în Sibiu cu un spectacol care se va juca azi, în sala Teatrului de stat, de la orele 16 și 20. Colectivul iesean va interpreta comedia în 3 acte „Lupta partidului” de C. B. Shaw, spectacol regizat de Marieta Sadova, în premieră pe scena.

• În distribuție apar actorii Ion Lascăr, artist emerit, Teofil Vălcu, Saul Taisler, Carmen Barbu, Virgil Costin și alții.

• Tot la Dumbăveni, în aceeași zi s-a organizat o întâlnire a publicului local cu scriitorii, cu acest prilej au citat din lucrările lor prozații din Dumbăveni, Ladimiss Andreescu și Aurel Călinescu și poezii Nicolae Petru și Eugen Onu.

• Continuînd seria de manifestări dedicate semicentenarului partidului, la Casa de cultură din Dumbăveni s-a organizat simbolic un interesant concurs „Cine stie cîștigă”, la care a asistat un numeros public local. Tema concursului: „Lupta partidului” de C. B. Shaw.

• Un grup de elevi ai Liceului „Gheorghe Lazăr” a fost duminică într-o frumoasă excursie organizată prin C.N.T. împreună cu diriginții lor elevii au vizitat castelul Bran, Brașovul și Poiana Brașovului.

• La Avrig s-a organizat duminică o întâlnire a satenilor cu un grup de scriitori bucureșteni. Au participat: Lucian Cursaru, redactor șef la editura Eminescu, Ion Comsa de la editura Traian Filip, întîlnirea s-a bucurat de o largă participare a publicului local.

PROFILAREA ȘI CONCENTRAREA PRODUCȚIEI — calea ridicării eficienței activității în agricultură

Dezvoltarea agriculturii este, în contextul actual, o problemă de interes național. Ritmurile înregistrate în modernizarea tehnologiilor de lucru în sectorul producțiilor vegetale și animaliere demonstrează convingător capacitatea actualilor forme de organizare a muncii și a producției de a valorifica în mod superior resursele existente în unități. Necesitatea satisfacerii cerințelor mereu crescînde ale societății noastre în plină dezvoltare orientează organizarea producției agricole pe linia unei maxime eficiențe economice a investițiilor, a activității desfășurate. Directivele Congresului al X-lea al partidului nostru, programele naționale de dezvoltare a agriculturii, Exponerea secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la ședința de lucru de la C.C. al P.C.R. din 23 noiembrie 1970 constituie documente fundamentale pentru activitatea de producție agricolă, întrucît sintetizează cu putere de convingere deosebită dialectica complexelor fenomene ale economiei agrare și ale producției agricole în actuala etapă, orientînd științific acțiunile întreprinse sau preconizate în sectoarele agriculturii și socialiste.

Agricultura se înscrie armonios în ansamblul complex al economiei județului nostru, contribuind an de an, într-o măsură tot mai mare la satisfacerea cerințelor de consum intern și la circuitul internațional al produselor agroalimentare. Rezultatele de producție, obținute pînă acum, mai ales în sectorul de stat al agriculturii, reflectă capacitatea agriculturii socialiste de a se integra în fluxul viguros al progresului social, de a-și spori aportul la prosperitatea generală a economiei județului și a țării. Noile măsuri întreprinse sau în curs de aplicare vizează întărirea economică a sectoarelor dezvoltate și consolidate, obținerea unui reviriment în activitatea celorlalte sectoare unde rezultatele de pînă acum au fost nesatisfăcătoare.

Județul nostru dispune de o puternică bază tehnico-materială. Numai pentru realizarea producției agricole a anului trecut s-au consumat 37.048 tone îngrășăminte chimice. Disponem de 324.839 ha teren agricol, din care 139.281 ha teren arabil, 182.074 ha pajiști naturale, 7.883 ha livezi, 4.619 ha podgorii ș.a. Septe județului județului 112.514 bovine, 92.157 porcine,

338.087 ovine, 838.504 păsări ș.a. Agricultură județului nostru a fost deservită anul trecut de 419 cadre de specialitate cu pregătire superioară și alte cadre cu pregătire medie. Pentru dezvoltarea agriculturii numai în 1970 statul nostru a investit peste 87 milioane lei. Toate aceste eforturi s-au materializat în consolidarea economică a unităților, în obținerea unor producții agricole, în crearea bazei de realizare a producției agricole a acestui an.

Sarcina noastră principală pentru acest an este îmbunătățirea substanțială a condițiilor de obținere a producției vegetale și animale, planificată, obținerea exemplară a sarcinilor asumate în toate sectoarele, îndeosebi în privința formării fondului de stat de produse agroalimentare. Pentru îndeplinirea acestuia dîndur major al activității noastre au fost create unele condiții favorabile. Astfel, în sectorul vegetal au fost restrucțurate planurile de cultură ale unităților, avîndu-se în vedere condițiile specifice din fiecare unitate. Se lucrează intens la îndeplinirea planurilor de fertilizări, se iau măsuri eficiente pentru acoperirea

deficitului de sămînță. Va trebui să ne ocupăm însă, la concret, de zonarea culturilor. Vom lua măsuri pentru organizarea științifică a producției materialului semîncător, mai ales pentru cartofi, trifolione și ierburii perene. În acest sens, necesitatea organizării unor ferme specializate este evidentă.

În producția legumicolă, înfrîntarea întreprinderii județene pentru producerea și valorificarea legumelor, cartofilor și fructelor, unitate organizată pe cele două centre — Sibiu și Mediaș — creează premisele unei mai fructuoase activități. Fermele legumicole din cooperative agricole vor fi mai bine îndrumate și sprijinite în activitatea lor pentru ca, în cel mai scurt timp, să producem cantități suficiente de legume, care să satisfacă cerințele de consum ale județului nostru la principalele sortimente.

Realizarea sarcinilor asumate în producția animalieră va concentra întreaga noastră capacitate de lucru. Vom consolida fermele de creștere a porcinelor organizate la Sîmbăra, Roșia, Biertan, Mosna, Păltin, Sura Mare, Apoldu de Sus, Sura Mică, fermele de creștere a păsărilor de la Ocna Sibiului, Valea Viilor și Blăjei. În această direcție, consiliile de conducere și-au orientat investițiile, iar Direcția generală județeană a agriculturii va asigura o competență îndrumare a procesului de producție. Vom acționa în continuare cu hotărîre pentru organizarea de noi ferme specializate, mai ales pentru îngrășarea tineretului taurin, a berbecuților și creșterea vacilor pentru producția de lapte.

În scopul asigurării unei baze furajare corespunzătoare, în cooperative agricole se va acorda atenție deosebită culturilor de nutrețuri, iar pe pajiști naturale vom aplica un complex de măsuri agrotehnice vizînd sporierea considerabilă a producției de masă verde și finuri.

În acest sens, a fost stabilit un plan de măsuri concrete care trebuie să fie în permanentă atenție a consilierilor de conducere și a organelor agricole județene, pentru ca încă din acest an să asigurăm nutrețuri de calitate și în cantități suficiente în toate unitățile.

Toate aceste activități multiple solicită angajarea totală a întregii noastre capacități creatoare. O contribuție deosebită în soluționarea complexelor probleme ale actualității producției agricole pot și trebuie să-și aducă consiliile intercooperative, organisme noi, chemate să acționeze în numele și pentru satisfacerea intereselor comune mai multor unități și cerințelor generale de dezvoltare a agriculturii, a localităților rurale. În rezolvarea tuturor problemelor de producție vom porni de la cerința dezvoltării agriculturii în toate sectoarele, de stîrnie în activitate dezvoltarea zootehniei în zonele neocupate, vom satisface într-o măsură mai mare cerințele de modernizare a tehnologiilor de lucru și în acest sector.

Agricultura noastră socialistă și-a dovedit capacitatea de a satisface cerințele sociale mereu crescînde, iar lucrătorii de pe ogoare sînt hotărîți ca în acest prim an al actualului cincinal să muncească mai bine, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de producție.

Ing. MIHAIL TILDER

director general al Direcției generale județene a agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și apelor

Noi modele de confecții

De curînd sibiienii au avut prilejul să asiste la o microprezentare a modelilor organizați de magazinul de prezentare și desfășurare a produselor fabricii de confecții „Steaua roșie” din localitate. Deși spațiul pus la dispoziție a fost impropriu unei astfel de manifestări este un merit al organizatorilor faptul de a fi prezentat-o, oferind astfel masei largi de cumpărători ultimele noutăți în domeniul confecțiilor. Costumele bărbătești cu manșetă și fără manșetă, la un rînd de nasturi, cu și fără șlit, impermeabilele, dăbătești și pardesiile de damă prezentate într-o gamă variată și colorită modern — toate produse de binecunoscuta fabrică de confecții sibiiană au incitat curiozitatea celor prezenți. Proclamînd inventivitatea și iscusința creatoare, modelele prezentate — în exclusivitate pentru sezonul de primăvară au constituit în același timp și un mijloc de orientare a gusturilor cumpărătorilor spre noi. Un fapt demn de menționat: noile modele pot fi procurate cu ușurință, încă de pe acum, de la magazinul mai sus menționat.

actualitatea internațională

Atacuri ale patrioților sud-vietnamezi și cambodgieni

Saigon 24 (Agerpres). — Comandamentul militar american de la Saigon a anunțat că, în apropiere de localitatea sud-vietnameză Tay Ninh, forțe ale celei de-a 2-a brigăzi din prima divizie de infanterie motorizată a S.U.A. au fost puternic atacate de unități ale F.N.E. Agenția France Presse relatează că, după ce patrioții au declanșat un puternic atac cu rachete, au reușit să pătrundă în interiorul perimetrului de apărare a unei baze americane provocând distrugerii importante. Conform primelor rapoarte ale comandamentului american au fost uciși sau răniți 17 oameni.

Totodată, un convoi militar al americanilor, care circula pe șoseaua nr. 19, ce traversează zona Platurilor Înalte, de la portul Qui Nhon la frontiera cu Cambodgia, a fost atacat de unități ale patrioților sud-vietnamezi. Nu se cunosc încă pierderile suferite de americani.

Saigon 24 (Agerpres). — Forțele patriotice din Vietnamul de sud au bombardat cu rachete baza aeriană americană de la Phu Cat, situată în zona Platurilor Înalte. Totodată, unități ale Frontului

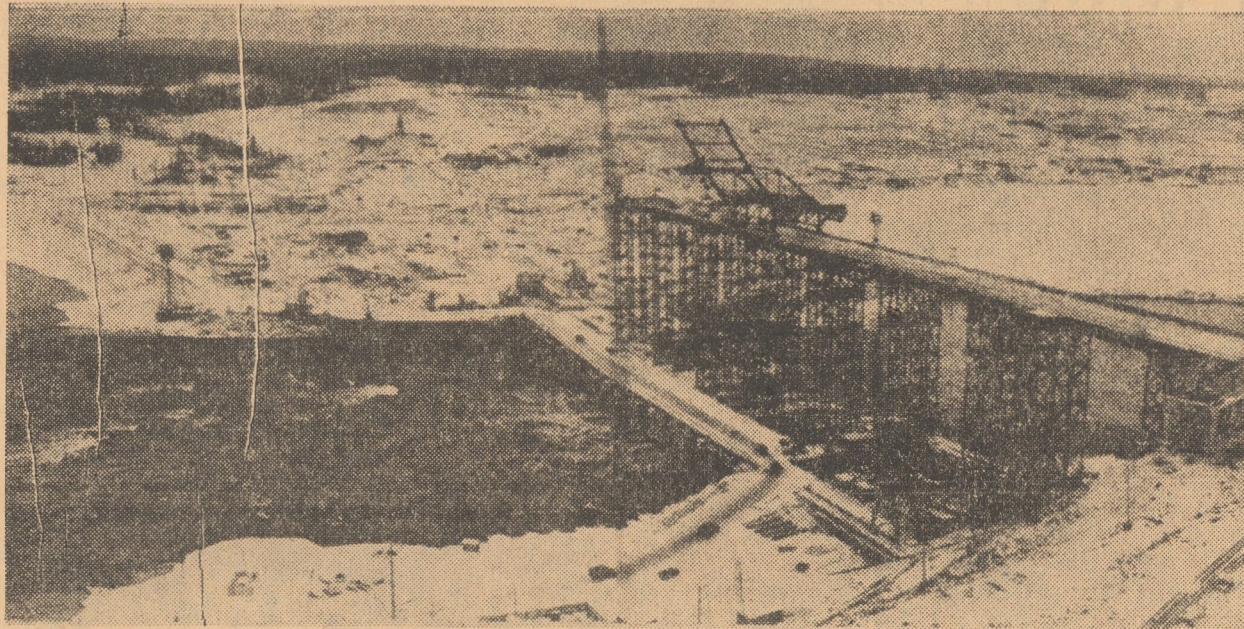
National de Eliberare au atacat cu rachete pozițiile deținute de trupele americano-saigoneze în sectorul Binh Dinh. Corespondenții agențiilor de presă relatează că, în provincia Kontum, au avut loc, de asemenea, ciocniri violente între detașamente ale patrioților și unități ale forțelor inamice.

Pnom Penh 24 (Agerpres). — Forțele de rezistență populară din Cambodgia au atacat un important post al trupelor administrației de la Pnom Penh, amplasat pe șoseaua nr. 1, care unește capitala khmeră cu Saigonul.

Postul a fost complet distrus, iar numeroși militari din rândul forțelor regimului Lon Nol-Sirik Matak au fost uciși.

Lupte între forțele de rezistență populară și trupele regimului de la Pnom Penh, sprijinite de efective militare saigoneze, s-au desfășurat, de asemenea, în împrejurimile orașelor Suong și Snoul.

Totodată, agenția France Presse informează că avioane americane și saigoneze au întreprins timp de mai multe ore, bombardamente în regiunea din apropierea fluviului Mekong, la aproximativ 20 kilometri de Pnom Penh.



U. R. S. S. — CONGRESE ALE PARTIDELOR COMUNISTE UNIONALE

Moscova 24 — Corespondenții Agerpres, Laurențiu Duță, transmite: în republicile unionale ale U.R.S.S. se desfășoară în prezent congrese ale partidelor comuniste unionale, în cadrul pregătirilor pentru cel de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S., intrate în faza finală. Congresul al XVI-lea al P.C. din Estonia și Congresul al XVII-lea al P.C. din Tadjikistan, care au avut loc recent, au dezbătut rapoartele de activitate ale comitetelor centrale ale partidelor respective, au ales organele conducătoare, precum și delegații la cel de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S.

Luind cîntulul la aceste congrese, delegații au relevat succesele obținute în perioada cîincinalului trecut de oamenii muncii din cele două republici unionale sovietice și au evidențiat entuziasmul cu care aceștia își desfășoară activitatea în împlinirea apropiatului Congres al P.C.U.S.

La Congresul al XVI-lea al P.C. din Estonia s-a arătat că volumul producției industriale a R.S.S. Estone a crescut de 1,5 ori în anii cîincinalului. În ultimii doi ani, sporul producției industriale s-a realizat, în cea mai mare par-

te, pe seama creșterii productivității muncii. Ramurile care au cunoscut o dezvoltare deosebită sînt energetica, extracția de șisturi bituminoase, construcția de mașini și altele. Congresul a acordat o mare atenție problemelor sporirii eficienței producției pe baza progresului științei și tehnicii și a perfecționării conducerii activității economice.

Participanții la Congresul al XVII-lea al P.C. din Tadjikistan au subliniat că în anul 1970 colhozurile și sovhozurile republicii au vîndut statului o cantitate de bumbac fără precedent — 726 500 tone. Ca urmare a dărilor în funcțiune a unui număr de 107 noi întreprinderi și secții industriale, a creării unor ramuri inexistente înainte în această republică — electronica, industria chimică etc., a măsurilor în vederea reutilizării tehnice și sporirii eficienței producției, volumul producției industriale a Tadjikistanului a crescut în anii cîincinalului de 1,5 ori.

În cadrul congreselor partidelor comuniste unionale a fost discutat, de asemenea, proiectul de directive ale celui de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S., cu privire la noul plan de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S.

U.R.S.S. în districtul Irkutsk a început construcția unei hidrocentrale. În prezent se află în plină construcție estacada care va servi la betonarea barajului și din care s-au realizat deja 400 m. În foto: vedere panoramică a construcției hidrocentralei Ust-Ilimsk, din districtul Irkutsk

BREVIAR

Berlin 24 (Agerpres). — Ambasadorul Uniunii Sovietice în R.D. Germană, Piotr Abrasimov, a primit o delegație a Partidului Socialist Unit al Berlinului occidental, condusă de președintele partidului, Gerhard Danelius, anunță agenția TASS. Cu acest prilej, au fost discutate probleme actuale de interes reciproc în legătură cu Berlinul occidental.

Paris 24 (Agerpres). — În conformitate cu protocolul sovieto-francez din 13 octombrie 1970, la Paris au avut loc, la 22 și 23 februarie, consultări între reprezentanți ai ministerelor afacerilor externe ale U.R.S.S. și Franței, anunță agenția TASS. Consultările s-au referit la situația din Indochina.

Havana 24 (Agerpres). — În capitala Cubei au început lucrările Conferinței directorilor serviciilor de meteorologie și hidrologie din unele țări socialiste. Din partea României participă Dumitru Bacinski, director adjunct al Institutului de Meteorologie și Hidrologie din București.

Berlin 24 (Agerpres). — La Berlin, a avut loc vernisajul expoziției „București, capitala României” organizată de Institutul Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea.

Moscova 24 (Agerpres). — La Moscova a fost semnat un acord de colaborare între Academia de Științe a U.R.S.S. și Academia de Științe a Austriei, care prevede efectuarea în comun a unor cercetări și schimburi de oameni de știință.

Tripoli 24 (Agerpres). — Firma „Indian Industrial Corporation” din New Delhi a semnat un contract cu Ministerul Industriei al Libiei pentru construirea în această țară a unei uzine metalurgice în valoare de 1 176 000 lire sterline.

Accra 24 (Agerpres). — În capitala statului Ghana a sosit o delegație de industriași japonezi care urmează să aibă convorbiri în vederea construirii unei uzine de aluminiu în această țară, pe baza bogatelor resurse de bauxită din regiunea Awaso.

Proiect de directive cu privire la dezvoltarea social-economică a Bulgariei

Sofia 24 (Agerpres). — La Sofia a fost dat publicității proiectul de directive cu privire la dezvoltarea social-economică a Bulgariei în anii celui de-al șaselea plan cîincinal, care, după dezbaterile de către întregul popor, va fi prezentat spre examinare și aprobare celui de-al X-lea Congres al P.C. Bulgar, anunță agenția B.T.A.

Făcînd bilanțul realizărilor obținute în perioada de după Congresul al IX-lea (1966), proiectul de directive subliniază că dezvoltarea economică a țării se caracterizează prin ritmuri înalte și constante. În anul 1970, venitul național a depășit nivelul celui înregistrat în 1965 cu 52 la sută. S-a accelerat ritmul de creștere a nivelului de trai al populației, obiectiv ce reprezintă sensul și conținutul politicii partidului.

Proiectul de directive subliniază că în viitorul cîincinal va fi continuată într-un ritm înalt industrializarea țării. Urmează să se dezvolte cu precădere ramurile care determină structura producției, să se mărească producția de bunuri de consum. Se prevede că producția industrială să crească cu 55—60 la sută și ca 70—80 de procente din această creștere să fie obținute pe baza ridicării productivității muncii. Se preconizează că producția agricolă să sporească cu 17—20 la sută, pe calea concentrării și a trecerii sale pe baze industriale. Volumul schimburilor comerciale externe va crește cu 60—65 la sută în comparație cu anul 1970. Se preconizează ca, în perioada cîincinalului următor, venitul național să crească cu 47—50 la sută față de anul 1970, veniturile reale pe cap de locuitor

cu aproximativ 25—30 la sută, iar volumul mărfurilor achiziționate de populație cu 38—40 la sută.

În încheierea proiectului de directive se arată că realizarea lor va însemna un nou pas important pe calea construirii societății socialiste dezvoltate, a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii din R.P. Bulgaria.

EVENIMENTUL PE SCURT

• **INTRE GUVERNELE R.P. CHINEZE ȘI R.D. VIETNAM** a fost semnat, la Pekin, un protocol privind ajutorul economic și militar suplimentar pe care China îl va acorda în 1971 Vietnamului de nord — informează agenția China Nouă.

• **GRUPUL AD-HOC DE EXPERTI ÎN PROBLEMELE DREPTURILOR CIVILE, CREAT DE O.N.U.** pentru a ancheta politica de apartheid promovată în Africa de sud-vest, a acuzat marți Portugalia că a inițiat „execuții în masă împotriva persoanelor suspectate că se opun regimului” în Angola, Mozambic și Guineea-Bissau. Grupul declară, de asemenea, că regimul rasist din Rhodesia a ordonat împușcarea patrioților rhodesieni care luptă împotriva supremației albe. În ce privește situația patrioților din R.S.A., se relevă că, din 1968, au fost uciși

în închisori 340 de deținuți politici. În raportul alcătuit în urma anchetei, grupul O.N.U. constată că autoritățile din R.S.A. se fac vinovate de crimă de genocid, întrucît au dispus și au pus în aplicare expulzarea, pe motive rasiale, a populației de culoare dintr-o serie de regiuni ale țării.

• **DATORITA DECESULUI LUI FREDDY TERWAGNE**, ministrul pentru problemele comunitare, și a alegerii lui Edmond Leburton, care deținea portofoliul afacerilor economice, în funcția de președinte al Partidului socialist, premierul belgian Gaston Eyskens a procedat la o remaniere parțială a cabinetului său. André Cools a fost numit în funcția de ministru pentru afacerile economice, Maurice Denis l-a succedat pe Cools în postul de ministru al bugetului, iar Fernand Dehousse a devenit ministru al relațiilor comunitare.

Remanierea cabinetului Eyskens respectă riguros echilibrul coaliției guvernamentale, alcătuită din socialiști și social-creștini.

• **O NOUĂ FURTUNĂ DE ZĂPADĂ** s-a abătut marți asupra Canadei. În sudul provinciilor Ontario și Quebec circulația rutieră, feroviară și aeriană a fost complet paralizată. La Montreal, unde vijelia se pare că a atins intensita-

tea sa cea mai mare, stratul de zăpadă atinge pe alocuri înălțimea de 3,38 metri. Pe Insula Montreal, înălțimea stratului de zăpadă se apropie de cifra record de 4,42 metri, înregistrată spre sfîrșitul iernii anului 1887.

• **LA HAVANA A LUAT SFÎRȘIT** prima fază a tratativelor dintre delegațiile Cubei și Canadei cu privire la încheierea unei convenții bilaterale de navigație aeriană. În comunicatul dat publicității la încheierea convorbirilor, Ministerul Afacerilor Externe al Cubei subliniază că tratativele au avut ca obiect proiectul unui acord bilateral de prevenire și sancționare a sechestrării de avioane și nave sub pavilionale Cubei și Canadei. Cele două părți au stabilit ca faza finală a negocierilor să aibă loc la Ottawa într-un viitor apropiat.

• **POTRIVIT UNUI BILANT PROVIZORIU**, de la începutul carnavalului brazilian, simbăta trecută, și pînă marți, numai în orașele Rio de Janeiro și Sao Paulo și-au pierdut viața 176 de persoane. Decesele au avut cauze foarte diverse, de la accidente de circulație pînă la omucidere sau sinucidere. În aceeași perioadă, în spitale au fost internate 5 143 de persoane.

Agravarea șomajului în Marea Britanie a accentuat nemulțumirea socială

Da sfîrșitul unor dezbateri confuze și tumultuoase, o moțiune de cenzură laburistă protestînd împotriva politicii economice și sociale a guvernului conservator, a fost respinsă în Camera Comunelor cu 309 voturi, împotriva a 275. Majoritatea de 34 de voturi obținută de guvern nu va face totuși, să fie uitată nemulțumirea socială și politică crescîndă.

Dezbaterile din parlament a coincis cu publicarea statisticilor Departamentului folosirii forței de muncă, ce relevă că șomajul a crescut față de luna ianuarie. Cifra șomerilor depășește în prezent 730 000. Din partea oficială, se subliniază că această creștere s-ar datoră grevei salariaților din serviciile poștale și dificultăților financiare prin care trece firma „Rolls-Royce”.

Liderii sindicali declară însă că politica economică a guvernului este cea care antrenează o nouă agravare a șomajului, ce ar putea afecta, pînă la sfîrșitul anului, un milion de muncitori...

Din presa străină

Din discursul rostit în Camera Comunelor de premierul Heath, ca și din cel al lui Anthony Barber, ministrul de finanțe, reiese că guvernul nu pregătește vreo schimbare a politicii sale. A se crampoana de „înghețarea” salariaților, a persista în politica de „dezangajare” industrială — aceasta este și rămîne politica guvernului conservator.

Între timp, bătălia socială se amplifică. Contrar speranțelor oficiale, greva salariaților din serviciile poștale continuă și beneficiază de sprijinul colectiv al marilor sindicate. De o parte și de alta, pozițiile se înăspresc. Chiar dacă poștașii ar renunța, dintr-un motiv sau altul, la grevă, insatisfacția socială nu poate decît să se agraveze, într-un climat de tensiune și de amărăciune, puțin obișnuit în Marea Britanie. Absența unei politici de controlare a prețurilor, în timp ce guvernul rezistă prin toate mijloacele revendicărilor profesionale, e resimțită ca o nedreptate pentru masa de muncitori, care constată în fiecare zi o creștere generalizată a prețurilor.

„LE MONDE”

azi...

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme în general frumoasă cu cerul variabil, temporar noros. Vîntul va sufla slab din sectorul nord-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între —3 și —1 grad, iar cele maxime vor oscila între plus 3 și 5 grade.

CINEMA

SIBIU: INDEPENDENȚA: Ursul și pîpușă (orele 9,00; 11,30; 13,45; 16,00; 18,15; 20,30); ARTA: Pomul de Crăciun (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,30; 20,45); TINERETULUI: Căpitanul Florian (orele 9,30; 12,00; 14,30; 17,00; 20,00).

MEDIAS: PROGRESUL: Hibernatus (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Intrusa (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Vinătorul de căprioare (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNADIE: POPULAR: Amintiri bucureștene (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Păpușă, seriile I și II (orele 10,00 și 16,00).

DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Dreptul de a te naște (orele 18,00 și 20,00).

OCNA SIBIULUI: Arșița (orele 17,00 și 19,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: O noapte furtunoasă (orele 17,00 și 19,00).

BAZNA-BĂI: Operațiunea Leontine (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Neamul Șoimăreștilor, seriile I și II (orele 16,00 și 19,30).

TEATRU

Un colectiv de actori al Teatrului de stat din Sibiu prezintă, la Alfinia, la ora 19,30, un spectacol cu piesa Comedie cu olteni, iar secția germană a teatrului, prezintă la Medias, la aceeași oră, piesa Liebele.

TELEVIZIUNE

10,00—11,30 Emisiuni-lectii pentru lucrătorii din agricultură.

18,00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba maghiară.

18,30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.

18,50 Mult e dulce și frumoasă.

19,15 Publicitate.

19,20 1001 de seri.

19,30 Teatrulul de seară.

20,00 România '71. Azi — județul Sălaj.

20,30 Film serial: Vidocq (XII).

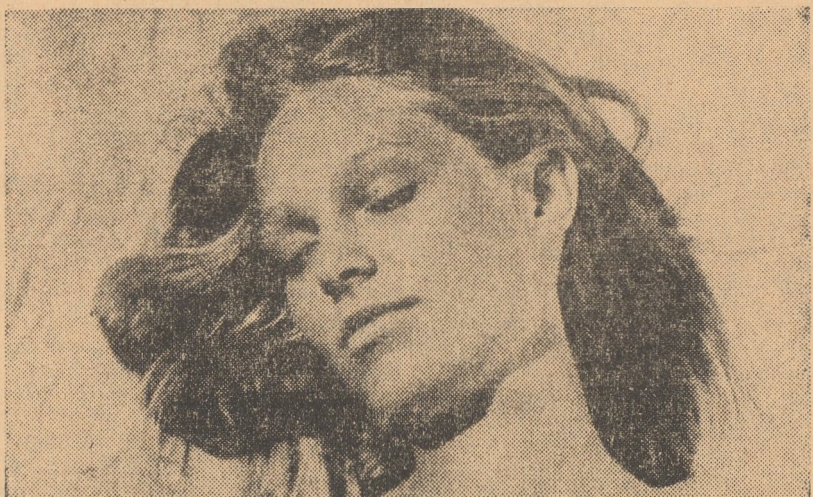
20,55 Conferința de presă TV. — cu tovarășul Ion Cosma, ministrul turismului.

21,45 Film documentar de montaj: Planeta se grăbește. „Demonul vitezei” (II).

22,20 Teatrulul de noapte.

22,30 Campionatele mondiale de patinaj artistic de la Lyon. Proba perechi.

23,00 Închiderea emisiunii.



Protagonista filmului Intrusa, care rulează la cinematograful „Tineretului” din Medias

Combinatul de tricotaje și ciorapi Sibiu

ANGAJEAZĂ URGENT:

- 1 lăcătuș categoria 5 sau 6
- 1 izolator categoria 5 sau 6
- 2 șefi depozit.

Informații suplimentare la serviciul personal din combinat.

I.C.S. Textile-încălțăminte Sibiu

oferă, cu plata în numerar sau prin virament PÎNZĂ AMBALAJ HESSIAN

folosită o singură dată; în bucăți de 1—4 m p, care poate fi folosită pentru ambalare, curățenie și tapițat. Doritorii se vor adresa la sediul întreprinderii, serviciul comercial din Piața Unirii nr. 4, telefon 1 35 46.

CUMPARATORI!

NU UITAȚI

se apropie DECADA CADOURILOR pentru femei, în acest scop I.C.S. TEXTILE - ÎNCĂLȚĂMINTE vă oferă un bogat sortiment de articole pentru cadouri. Vizitați unitățile noastre.

I. R. U. M. SIBIU

str. J. S. Bach nr. 4,

ANGAJEAZĂ:

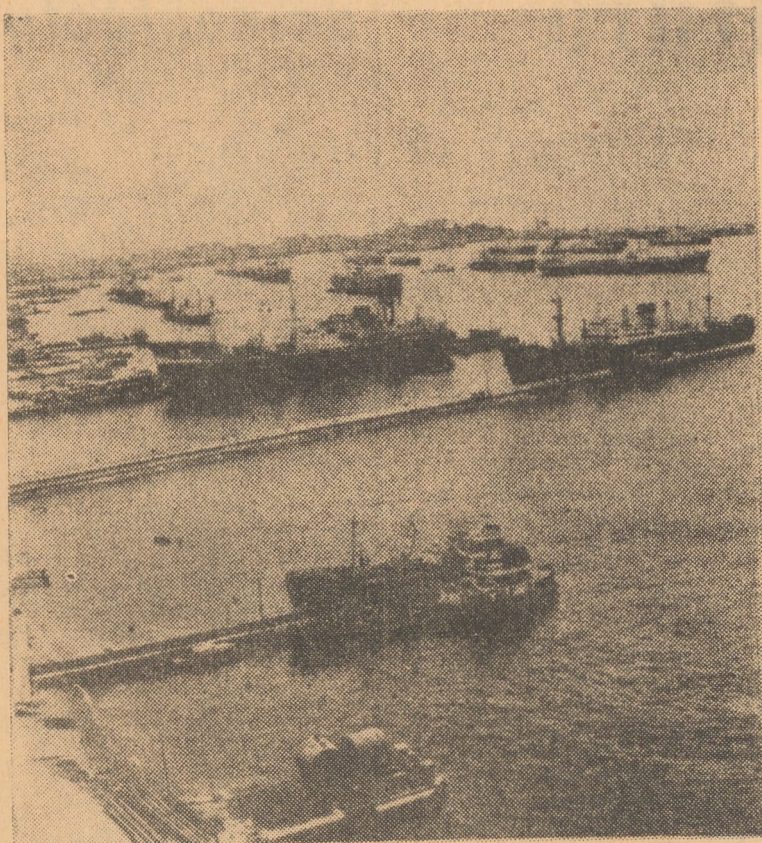
- muncitori calificați în meseriile:
- strungar
- frezor
- lăcătuș

Salariizarea și condițiile de angajare conform H.C.M. 914/1968.

Mica publicitate

Vind șură mare, fin și otavă. Adresați Rășinari, str. Ștezii, 680.

Vind dormitor antic. Informații, telefon 1 32 46, orele 16—20.



CEYLON. Portul Colombo este cel mai activ din țară. Pe aici trece marea majoritate a produselor. În foto: vedere generală a portului